

DICON TUR COS TA BIRA POLITICO NA ARUBA?



2

TA ORA P'E PUEBLO MES POR DICIDI RIBA HOFA?

3

PRIJS DI PRIZON MESTER INCLUI SERVICIONAN PUBLICO NA COMUNIDAD?

4





=exact
VCC International NV
Supports All Your Business Activities & Processes!
Accounting | Inventory | Sales | CRM | On premise or cloud-hosting
Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Dicon tur cos ta bira politico na Aruba?

DEN cada democracia, politica ta hunga un papel importante. Gobiernonan ta tuma decisionnan cu ta afecta cuido di salud, enseñansa, infrastructura, siguridad publico y economia.

E debate ta saludabel y e desacuerdo ta parti di e proceso democratico. Toch na Aruba, hopi ciudadano tin e sentimento cu politica a extende hopi mas aleu di e maneho di gobierno y awo ta influencia casi tur discusion publico.

Sea cu e tema ta congestion di trafico, cuido de salud, turismo, crimen, proteccion ambiental of evenementonan cultural, e combersacionnan hopi biaha ta dividi rapidamente den camponan politico. En bes di discuti e problema, e atencion ta cambia pa cua partido politico merece e culpa of e credito. Como resultado, algun di e retonan mas importante di e isla ta bira batayanan politico en bes di discusionnan comunitario.

Parti di e realidad aki ta bini di e tamaño di Aruba. Diferente for di paisnan mas grandi caminda politica ta sinti aleha, Aruba ta un sociedad chikito y hopi conecta. Lidernan politico hopi biaha ta hende cu nos conoce personalmente, traves di famia, negoshi, scol, deporte of circulo social. Politica p'esey ta bira masha personal. Un critica riba un maneho por wordo interpreta facilmente como un critica riba un partido, mientras cu un critica riba un partido por wordo mira como un critica riba su sostenedonan.

Rednan social a acelera e fenomeno aki. Discusionnan cu por a enfoca riba solucion, hopi biaha ta bira intercambionan di acusacion, lealtad di partido y narativanan politico. Cada problema por parce di haya un color politico. Lamentablemente, esaki ta haci'e dificil pa tin combersacionnan obhetivo riba e interesnan a largo plaso di e isla.



Kisas e consecuencia mas neglisha ta e silencio creciente di hopi ciudadano educa y cu experencia. Aruba tin profesionalnan altamente cualifica, empresarionan, academiconan, ingenieronan y specialistanan di salud cu tin conocemento valioso. Toch, hopi di e personanan aki ta scoge pa no participa den discusionnan publico unabes cu esakinan bira carga politicamente.

Nan silencio hopi biaha ta wordo mal interpreta. No ta pasobra nan falta opinion of solucion. Den hopi caso, nan simplemente no kier wordo etiketa como parti di un of otro campaña politico. Un comentario riba cuido di salud por wordo interpreta como apoyo pa un partido; un observacion riba vivienda por wordo presenta como critica riba un otro. Pa doñonan di negoshi, tin tambe preocupacionnan practico. Den un comunidad chikito, reputacion y relacionnan ta conta, y algun ta prefera pa evita controversia inofensivo.

Esaki ta crea un costo scondi pa sociedad. Ora e hendenan mas informa stop di participa, e debate publico ta wordo domina cada bes mas pa e bosnan mas duro en bes di esnan cu mas conocemento.
Aruba ta perde acceso na experticio, ideanan fresco y criticanan constructivo cu por yuda soluciona su retonan mas urgente.

Politica lo ta semper importante. Pero kisas e reto mas grandi di Aruba ta pa crea un ambiente caminda e ciudadanonan por discuti problemanan sin mester pega etiketanan di partido inmeditamente. Trafico no ta un partido politico. Vivienda no ta un partido politico. Cuido di salud no ta un partido politico.

E pregunta ta si Aruba por habri espacio un biaha mas pa solucionnan prome cu politica tuma over e combersacion. Pasobra ora tur asunto bira politico, e isla ta core riesgo di perde net e bosnan cu mas e tin mester pa bay padilanti.

Ta ora p'e pueblo mes por dicidi riba HOFA?

E discusion rond di HOFA a bolbe dividi Aruba. Mientrastanto nos sa basta bon unda e coalicion ta para, y nos sa tambe unda oposicion ta para. Nos a mira ciudadanonan protesta dilanti e edificio di VNO pa expresa nan preocupacion na Hulanda. Banda di esey, a aparece un carta firma pa dies sindicato cu ta papia abiertamente contra HOFA.

Pero un pregunta fundamental ta keda sin contesta: e gruponan aki ta representa realmente e mayoria di e pueblo Arubiano?

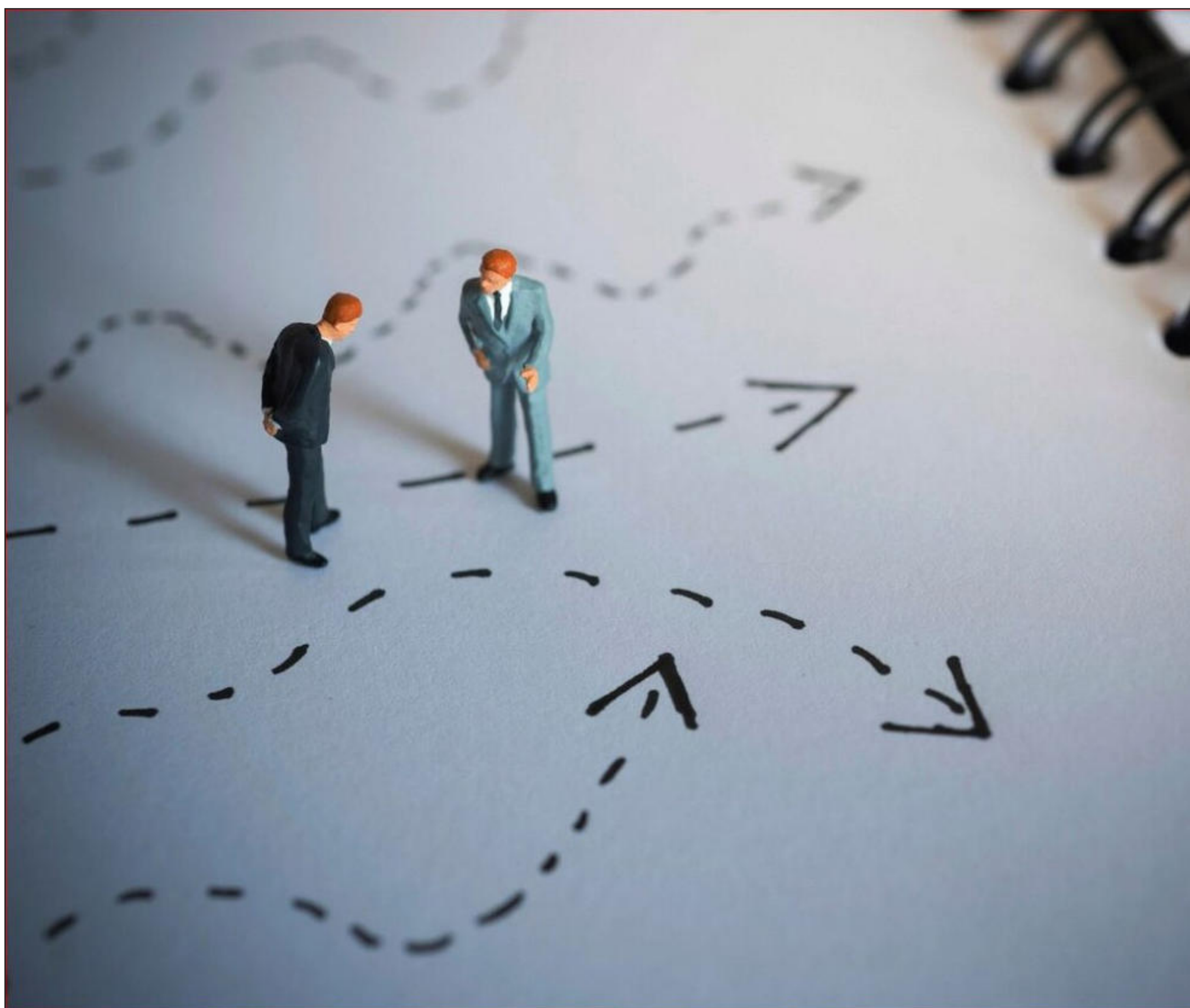
E problema ta cu ni un hende no sa esey cu siguridad.

E coalicion tin un mayoria parlamentario y por boga structuralmente cu nan a ricibi un mandato democratico for di e votado. Na mesun momento, e contrarionan ta apunta cu HOFA nunca tabata un tema central durante e campañanan electoral.

Hopi votado a vota pa partidonan basa riba topiconan manera costo di bida, cuido di salud, vivienda, siguridad, enseñansa of oportunidad economico. Un hende por bisa anto cu e pueblo a vota explicitamente na fabor of contra HOFA?

Na e otro banda, e mesun regla aki ta conta pa e contrarionan. Un protesta por mustra cu tin malcontento, y un carta di sindicato ta prueba cu un parti di e trahadonan organisa ta preocupa. Pero esey tampoco no ta prueba automaticamente cu e mayoria di e poblacion tin e mesun opinion.

Kisas net eynan e curason di e problema ta scondi. Tanto e esnan pro como esnan contra hopi biaha ta papia manera nan ta haci'e den nomber di "e pueblo", structuralmente sin cu ni un hende sa exactamente kico e pueblo



den su totalidad ta pensa.

Den un comunidad chikito manera Aruba, esey ta masha importante. E consecuencianan di HOFA por wordo sinti pa generacionnan largo. Sostenedonan ta wak'e como un instrumento pa supervision financiero, stabilidad y confiansa pa inversionista- y creditornan. Esnan en contra ta teme un limitacion mas profundo di e autonomia y di e libertad di decision politico di Aruba.

Ora e consecuencianan por ta asina grandi, e no ta irasonabel pa puntra si e pueblo mes mester haya un bos mas cla.

P'esey, algun lo boga pa un referendum, un consulta popular of un otro forma di participacion ciudadano directo. No pasobra un referendum ta semper e miho solucion, sino pasobra e por duna un bista mas cla di kico e pueblo kier structuralmente, en bes di interpretacionnan politico despues.

Tin algo mas. Posturanan politico no ta semper permanente. Na Aruba nos a mira hopi biaha cu partidonan ta tuma cierto postura ora nan ta den oposicion, pero ta haci otro escoho ora nan drenta gobernacion.
Esey no ta unico pa Aruba; e ta pasa tur caminda na mundo. Pero e ta haci'e mas dificil pa argumenta structuralmente cu un resultado electoral ta nifica un mandato automatico pa un dossier specifico.

Kisas e pregunta mas importante no ta si HOFA ta bon o malo. Kisas e pregunta principal ta si Aruba tin suficiente mecanismo pa midi e berdadero boluntad di e pueblo ora ta trata di decisionnan cu por afecta e futuro di e pais profundamente.

Pasobra tanten cu ni un hende sa cu siguridad kico e mayoria ta pensa, tanto e faboradornan como e contrarionan lo sigui insisti cu nan ta papia den nomber di e pueblo. Y kisas net esey ta e problema.

Prijs di prizon mester inclui servicionan publico na comunidad?

P'E mayoria di e ciudadanonan, prizon tin dos meta principal: castigo y siguridad publico. Pero como cu Aruba ta enfrenta presionnan financiero creciente, escasez di man di obra den cierto sectornan y un necesidad continuo pa mantencion di espacionan publico, por ta ora pa puntra un pregunta dificil: mester permiti presonan structuralmente no-violento y cuidadosamente selecta pa traha riba proyectonan comunitario mientras nan ta cumpli cu nan castigo?

Imagina un programa caminda e presonan no-violento aki ta pasa parti di nan dia pintando scol-, limpiando beach-, restaurando parke-, dunando mantencion na facilidad-deportivo o apoyando proyectonan di agricultura. En bes di pasa añanan largo sin haci nada tras di e murayanan di prizon, nan lo ta contribuyendo na e comunidad caminda eventualmente nan lo drenta bek.

E concepto aki no ta trata di elimina castigo. E personanan aki lo sigui cumpli cu nan sentencia bou di supervision y reglanan estricto. E diferencia ta cu nan tempo lo produci algo di balor pa sociedad en bes di wordo gasta completamente tras di portanan cera.

E beneficionan potencial ta significante. Aruba ta enfrenta constantemente retonan grandi di mantencion. Scolnan tin mester di mantencion, parkenan publico mester di cuido y e rooinan mester wordo manteni limpi. Na mesun momento, departamentonan di gobierno hopi biaha ta contrata companianan priva pa ehecuta e tareanan aki.

Continuacion na pagina 6

INTRODUCIENDO AWO
Sali Conecta
WIRELESS INTERNET TEMPORARIO PA CAS
NOKIA
CONECTA CU INTERNET
MESORA
MIENTRAS BO INSTALACION
TA NA CAMINDA.
* SALI CONECTA TA UN SERVICIO 5G TEMPORARIO DI FIXED WIRELESS INTERNET PA CLIENTENAN CU BUSCA CUALKIER PAKETE DI INTERNET PA CAS Y TA DISPONIBEL SOLAMENTE PA CLIENTE CU TA PENDIENTE PA HAYA NAN INSTALACION DI INTERNET FIHO NA CAS.
SETAR

The Birdie
· CLUB HOUSE RESTAURANT ·

MATCH DAY
ON BIG SCREEN!

JUNE 14, 2026 | STARTING AS OF 12PM


CURACAO VS GERMANY
1:00PM



NETHERLANDS VS JAPAN
4:00PM


LIVE VIEWING ON OUR 98" SCREEN

Beer Bucket Specials / Champagne Specials
Championship Snack Platter
Live Entertainment


TIERRA DEL SOL
BY IBEROSTAR

For reservations please call 586-7800
Ext. 231 or 242 | tdsba1@iberostar.com
Opentable.com/thebirdie | Tierradelsol.com



Un programa di trabou pa presonan, bon maneha, por yuda reduci algun di e costonan aki. E pagadonan di impuesto ya caba ta carga cu e gastonan pa luga, cuminda y supervision di e presonan. Si cierto presonan no-violento por contribui cu man di obra na proyectonan publico aproba, gobierno lo por dirigi e fondonan ey structuralmente pa educacion, cuido di salud of infrastructura.

Tin tambe un argumento di rehabilitacion. Un di e retonan mas grandi cu ex-presonan ta enfrenta ta pa drenta bek den sociedad y den e mercado laboral. Hopi ta sali for di prizon sin experiencia reciente di trabou y sin habilidadnan nobo. Programanan di trabou structural por yuda cultiva disciplina, responsabilidad, trabou den ekipo y habilidadnan practico cu ta aumenta nan oportunidad di haya un trabou ora nan sali liber.



Sinembargo, criticonan ta lanta preocupacionnan legitimo. Siguridad publico mester keda e prome prioridad. No ta tur preso por cualifica; ofensornan violento of personanan di alto riesgo mester wordo exclui structuralmente. Otronan ta preocupa cu e man di obra di preso por competi den forma inhusto cu negoshi of companianan priva, of reduci e oportunidadnan pa trahadonan cu ta sigui ley.

E preocupacionnan aki merece un consideracion serio. Cualkier programa lo rekeri limitenan hopi cla. E enfoke lo no mester ta pa reemplasa traboun an di sector priva, sino pa duna atencion na proyectonan publico cu hopi biaha ta keda sin termina debi na falta di presupuesto of di personal. E meta mester ta e drechamento di comunidad y rehabilitacion, no man di obra barata.

Na final, e ta bini abou n'e pregunta filosofico: Kico prizon mester logra? Si e castigo ta e unico meta, e ora ey mantene presonan cera sin haci nada por parce corecto. Pero si sociedad kier pa e ofensornan bolbe un dia como ciudadanonan productivo, e ora ey un trabou cu sentido por ta un di e hermentnan mas efectivo disponibel.

E escogencia ta duna nos e contesta si prizon ta simplemente un luga caminda hende ta sinta gasta tempo—of un luga caminda nan ta prepara nan mes pa drenta bek den sociedad como miho ciudadanonan.

BUCATINI
MARKET & CUCINA
JOIA
BY IBEROSTAR
JUNE 21, 2026 | 7AM - 12PM
FATHER'S DAY
ALL-YOU-CAN-EAT BREAKFAST BUFFET
$50 PER PERSON | ALL-YOU-CAN-DRINK MIMOSAS $35
2X1 MARGARITA $18
RESERVATIONS THROUGH OPENTABLE.COM

CRISPY CHICKEN NUGGETS ARE BACK!



5PC NUGGETS WITH 1 SAUCE AFL. 10.50
10 PC NUGGETS WITH 2 SAUCES AFL. 15.75

CHOOSE YOUR FAVORITE SAUCE: DIABLO, BELL SAUCE, HONEY MUSTARD



Minister Geoffrey Wever ta sigui c'un Town Hall Meeting cu ATIA tocante Rijkswet HOFA y Landsverordening who

MINISTER di Finansa, Asuntonan Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, a organisa un serie di Town Hall Meetings pa amplia e comprendemento di e consensus Rijkswet houdbare overheidsfinanciën Aruba (RHOFA) y e Landsverordering waarborging houdbare overheidsfinanciën (LWHO) cu diferente organisacion den nos comunidad.

Durante e serie di Town Hall Meetings lo reuni cu varios gremio y organisacionnan di comunidad. Como parti di esaki, riba 25 di mei a reuni cu ATIA. ATIA ta un gremio comercial importante, cu miembronan di sector priva cu tin un rol hopi importante den comunidad di Aruba. Desde 1945, ATIA ta representa comercio y tin alrededor di 150 miembro di cual ta representa mas cu 5.500 empleado. E bos di ATIA tin balor ambos pa e empresario y empleo actual y pa e futuro di Aruba.

E sesion tabata sumamente interactivo, cu varios pregunta relevante for di e miembronan di e gremio comercial. E meta di e Town Hall Meetings ta

GAIA x JOHNNIE WALKER
AFTER DARK
JOIA BY IBEROSTAR
Timesless Beats by Dj Yeimy
Elevated Cocktails and Refined Indulgence
Fridays from 9PM to 1AM
Reservations trough Opentable.com
GAIA House of Grill | JOIA Aruba by Iberostar
J.E. Irausquin Blvd 230



pa brinda informacion corecto y amplio tocante ambos ley, crea espacio pa pregunta y dialogo, y yuda comunidad forma un opinion basa riba informacion completo y corecto.

Minister Wever a indica cu e ta na altura di hopi informacion incorecto y interpretacionnan incompleto cu ta circula tocante Rijkswet HOFA y LWHO. *"Mi meta ta pa comparti informacion corecto y amplio tocante ambos ley y kico realmente nan por significa pa Aruba, nos finansa publico y nos comunidad,"* Minister Wever a declara.

Durante e presentacion, Minister Wever a indica cu Aruba awo caba ta opera bou di supervision financiero riba nivel di Reino a base di e Landsverordening Aruba Tijdelijk Financieel Toezicht (LAft), cu desde 2015 ta forma e base legal di e supervision financiero actual. Rijkswet HOFA no ta introduci supervision financiero pa prome biaha, sino ta propone un structura nobo cu enfasis riba finansa publico sostenibel y un marco legal mas flexibel pa e supervision existente.

Un di e temanan principal cu a wordo discuti durante e encuentro tabata e conseho di Raad van Advies riba articulo 38 cu ta di opinion cu esaki ta contra Staatsregeling di Aruba y tambe e "exit clause" di Rijkswet HOFA. Contrario na e regulacionnan anterior y compara cu e sistema actual, Rijkswet HOFA ta inclui explicitamente un mecanismo di salida den articulo 42, unda e supervision financiero por termina asina cu Aruba a cumpli cu e condicionnan financiero y institucional acorda durante un periodo deter-



mina. Pa loke ta trata e conseho di Raad van Advies na e momento aki ta warda riba e conseho di Raad van State riba e HOFA pa por prepara e proximo pasonan.

Minister Wever a splica cu e punto aki ta importante pa compronde e ley den su totalidad. *"Hopi biaha e discusion publico ta concentra riba parti individual di e propuesta. Sin embargo, e ley tambe ta inclui un mecanismo concreto pa termina e supervision unabes Aruba a logra e metanan cu a wordo acorda. Esey ta un elemento importante den e balans entre responsabilidad financiero y autonomia institucional."*

Tambe a wordo comparti cu e marco legal nobo ta mantene como punto di salida cu Aruba mes ta responsabel pa su propio gobernacion y maneho di finansa publico. E meta di e ley ta pa fortalece y proteha finansa publico, creando un fundeshi mas fuerte pa crecemento economico, inversion y stabilidad financiero pa futuro y un reduccion importante di interes.

Durante e sesion, tambe a wordo discuti con e normanan financiero principal den Rijkswet HOFA ta enfoca riba sostenibilidad di debe publico, disciplina fiscal y stabilidad financiero na largo plaso. E normanan financiero aki ta wordo stipula den articulonan 3, 4 y 5 di Rijkswet HOFA, cu ta trata entre otro e normanan pa schuldquote, primair saldo, e trayecto di convergencia y normanan pa maneho financiero. E meta final ta pa fortalece e posicion financiero di Aruba y crea mas espacio pa inversionnan cu ta beneficia nos comunidad directamente.

Minister Wever a enfatisa cu opinionnan tocante e ley mester ta basa riba contenido y informacion completo *"Pa por forma un opinion responsabel, ta importante pa wak no solamente e preocupacionnan, sino tambe e provisionnan concreto cu ta den e ley, incluyendo e mecanismo di salida, e normanan financiero y e espacio cu Aruba ta conserva pa maneha su propio finansa."*

Rijkswet HOFA tin beneficio financiero directo pa Aruba y por contribui na un reduccion di costo di financiamento pa Aruba. Riba e COVID lening cu Aruba tin cu Hulanda Aruba ta pagando 6.9% interes cu bou di e HOFA lo bira mas o menos 3.5% di interes, dunando Aruba un reduccion di interes di Afl. 128 miyon y riba e prestamonan cu Aruba tin riba mercado internacional, Aruba ta pagando mas o menos 6.5%, cu Hulanda tambe ta dispuesto pa refinancia na mas o menos 3.5%, cu lo duna Aruba un reduccion di interes di mas o menos Afl. 238.5 miyon, pues Aruba lo realisa un reduccion di gasto di interes total di minimo Afl. 366.5 miyon. Ademas, Aruba lo por tin acceso na financiamento den futuro na un interes considerablemente mas abou cu loke nos por haya den mercado regular. E placa cu nos ta salba na interes por wordo reinverti den prioridadnan real pa nos comunidad, manera infrastructura, scolnan, transporte publico, sector primario y mantene Aruba limpi y atractivo.

Minister Wever ta gradici ATIA y su miembronan pa e dialogo habri, constructivo y productivo. Gobierno lo continua cu e serie di Town Hall Meetings aki hunto cu diferente gremionan, organisacionnan y stakeholdernan den comunidad cu e meta pa sigui comparti informacion corecto y promove un dialogo basa riba claridad, transparencia y contenido.

Caso Diamante trata den apelacion

AYERA Corte Comun di Husticia a trata e caso Diamante contra e sospechoso A.A.H. den apelacion.

Na aña 2023 Corte den Prome Instancia a condena H. pa un castigo di prizon di 24 luna, di cual 6 ta condicional, cu un tempo di prueba di 3 aña. Ayera mainta Ministerio Publico a pidi Corte Comun di Husticia pa sigui e huicio di Corte den Prome Instancia y pa confirma e sentencia cu hues a duna. Banda di castigo di prizon, Corte den Prome Instancia a condena e sospechoso esten pa paga un multa di 35.000 florin y a declara cu e 15.000 florin cu a wordo confisca cerca dje, ta bay pa caha di Pais Aruba (verbeurd).

H. ta wordo acusa di malversacion di casi 200.000 florin entre december 2018 y maart 2021, y di a haci uzo di documentonan falso entre october 2019 y april 2021. E hecho cu ex-agente policial H. tabata tanto parlamentario como voorzitter di un fundacion liga na su partido politico durante e periodo ey, ta haci e acusacionnan contra dje mas pisa ainda.

E caso Diamante a cuminsa lora despues di un señal for di cual a sali cu fondonan publico, cu Parlamento tabata paga na e fundacion menciona, tabata resulta pa gran parti riba cuenta di banco di e sospechoso.

Ministerio Publico ta considera cu H. a daña seriamente e confianza cu un ciudadano mester tin den parlamentarionan di Aruba. E tipo di comportacion robes aki tin un impacto profundo riba e confiansa di comunidad den funcionarionan publico y den gobierno, y ta perhudica e credibilidad y integridad di Estado di Derecho.

Corte Comun di Husticia a cera e investigacion y lo dicta sentencia riba 8 di juli 2026.

Implementacion di metodo nobo p'un miho cuido di pashent

Cuido reforsa cu avance den diagnosis di prostaat na HOH

HORACIO Oduber Hospital (HOH) a introduci un metodo nobo cu ta specialmente pa diagnostica pashentnan cu tin un PSA halto. Antes tabata haci mesora un biopsia di e prostaat, pero awor ta haci un MRI prome pa detecta anomalianan sospechoso den e prostaat cu ta mas preciso y den un fase mas trempan. Esaki ta evita un biopsia innecesario, loke por ta incomodo pe pashent y alabes tambe ta duna hopi stress. HOH ta sigui cu su meta pa continuamente mehora calidad di cuido pa tur pashent y e biaha aki, pa pashentnan di urologia na Aruba.

E implementacion exitoso a wordo realisa danki ne cooperacion multidisciplinario di un team na HOH. Parti di e team ta urologonan dr. Leong, dr. Gonzalez y dr. Petronilia hunto cu radiologo dr. van Lindert, laborantnan radiodiagnostico sr. Douglas y sra. Henriquez, tecniconan medico sr. Cicilia y sr. Hernandez, di departamento di IT sr. Brouwer y di departamento di radiologia, manager sra. Fullinck. Urologo sr. Leong, ta hopi entusiasma cu e paso aki paso *"E forma nobo aki ta mas preciso cu menos dolor y menos complicacionnan pa nos pashentnan. Mi ta hopi contento cu e gran progreso aki den e cadena di cuido di carcinoma di prostaat na Aruba."*

Ciruhano y alabes miembro di Hunta Directiva di HOH, dr. Yuri Casseres, ta splica: *"Cu e desaroyo aki HOH ta haci un paso importante na Aruba door di ofrece un diagnostico di cancer mas moderno, mas preciso y cu enfoke riba calidad pe pashent. Pashentnan awor tin acceso na un diagnosis di prostaat mas avansa, cu menos intervencion innecesario y di un calidad di cuido mas halto."*

E metodo nobo ta inclui diferente paso pa pashentnan di policlinica di urologia. Si e prome MRI mustra un of mas area sospechoso, solamente e ora ey lo sigui c'un diagnostico adicional cu MRI/echo pa un biopsia di prostaat. Durante e paso aki ta saca un imagen di MRI cu ta wordo combina cu imagennan di echo uzando e 'tecnologia di fusion'. Danki na e tecnica aki mediconan por determina e luga di un anomalia sospechoso di un forma mas exacto. Asina nan por kita un parti di forma mas dirigi pe biopsia bay laboratorio pa por yega na un diagnostico mas preciso y structura. Esaki ta aumenta e confiabilidad di resultado y ta yuda limita biopsianan innecesario mas hopi cu ta posibel.

Pa introduci e metodo nobo aki, HOH a traha den colaboracion estrecho cu companianan Siemens Nederland y Global Medica. A haci "upgrades" specifico na e sistema actual di MRI na departamento di radiologia pa optimalisa imagennan di prostaat. Y pa un calidad y eficiencia mas halto a integra







inteligencia artificial (AI). Ademas a inverti den ekipo nobo di echo pa asina por sostene e tecnologia nobo aki debidamente.

Cu e desaroyo innovativo y e metodo nobo aki HOH ta demostra un biaha mas cu interes di e pashent ta na prome luga. HOH ta expresa aprecio pe dedicacion y esfuerso di tur profesional di cuido y personanan involucra den realisa e bunita logro aki cu ta aporta un biaha mas na mehoracion den cuido.

SUPER

Do it Center®

YARD SALE

SLIGHTLY DAMAGED

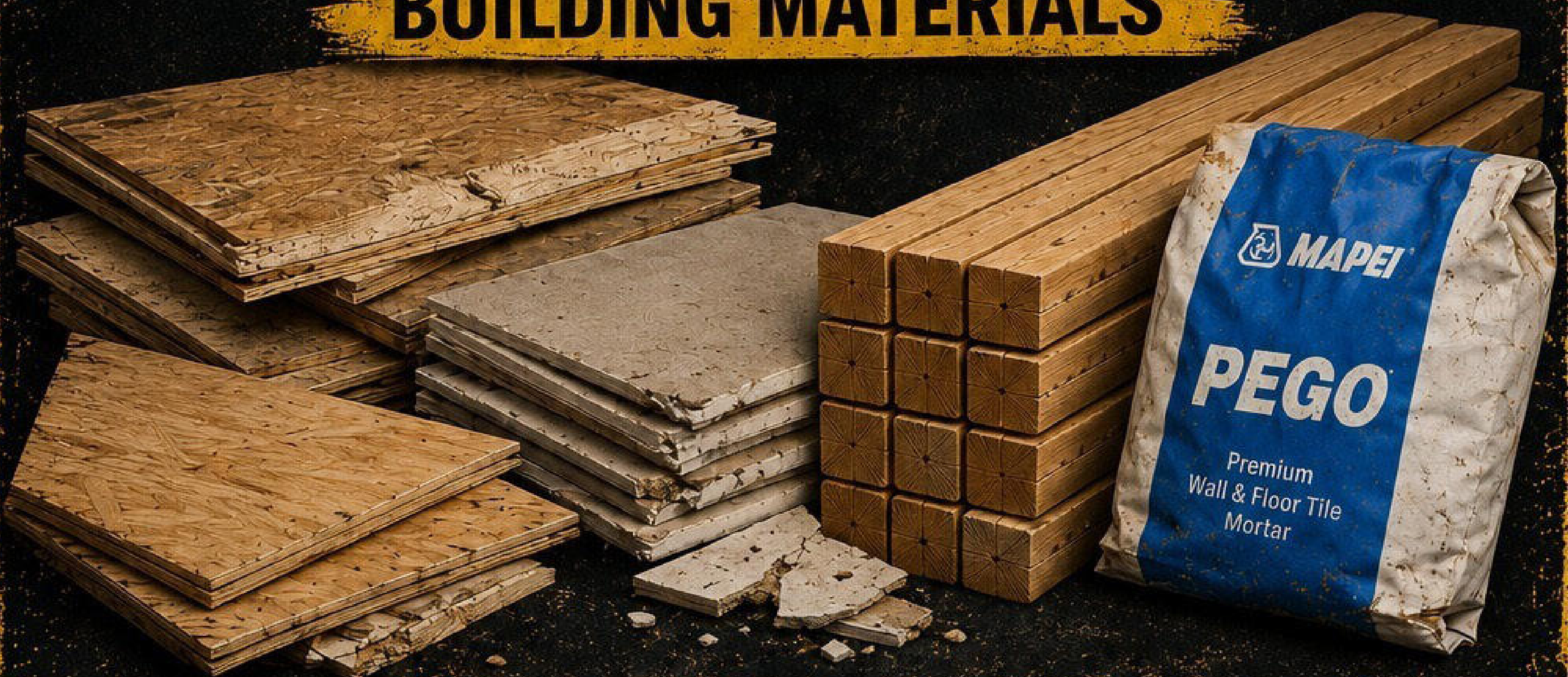


JUNE 6TH



7:00 AM TO 2:00 PM

BUILDING MATERIALS





GREAT DEALS. BIG SAVINGS.

ONE DAY ONLY!



Alcohol ta costa Aruba mas di loke e ta contribui?

ALCOHOL ta profundamente mara den bida moderno, presente na celebracion, evento deportivo, restaurant y actividad turistico. Pa Aruba, e ta representa un actividad economico importante cu ta genera entrada pa companianan, cupo di trabou, impuesto y gasto turistico. Pero e pregunta fastioso ta keda: si nos suma tur e costonan asocia cu alcohol, Aruba lo sali ganando ainda?



E contribucion economico ta facil pa mira. Hotel, restaurant, bar, distribuidor y importador tur ta beneficia. Turistanan ta spera acceso na alcohol y hopi evento ta depende di su patrocinio. Entradanan di gobierno tambe ta baha structuralmente den forma di impuesto y accijns. Riba superficie, alcohol ta parce un bon motor economico.

Locual ta mas dificil pa calcula ta e costonan scondi. Cada accidente di trafico relaciona cu alcohol ta pone presion riba servicionan di emergencia, cuido di salud, companianan di seguro y famianan. Alcohol ta frecuentemente asocia cu disputanan domestico, violencia y otro crimennan cu ta rekeri intervencion di polis y recursonan di corte. Hospitalnan hopi biaha ta trata herida, malesa di higra y condicionnan cronico debi na alcohol, gastonan cu casi nunca ta wordo menciona.

Tin tambe e problema di productividad. Dianan di trabou perdi, rendimento abou, accidentenan laboral y complicacionnan di salud a largo plaso por crea perdidanan economico scondi cu nunca no ta aparece den presupuestonan oficial.

Companianan ta absorbe e costonan aki silenciosamente traves di absentismo y menos eficiencia. Famianan ta carga un peso bashi ora e abuso ta afecta e finansa, kibra relacionnan of baha e atencion riba responsabilidadnan.

Esaki no ta un argumento pa prohibicion. Historia a demostra cu prohibi alcohol ta crea problemanan nobo en bes di soluciona esnan existente. E berdadero pregunta ta si Aruba a midi honestamente e impacto completo di alcohol riba sociedad. Cuanto gobierno ta cobra den impuesto relaciona cu alcohol tur aña? Y cuanto ta wordo gasta na cuido, polis, emergencia, accidentnan di auto y apoyo social? Mas importante, tin un hende cu realmente sa e contesta?

Sin datonan confiabel, e debate publico ta bira emocional en bes di factual. Algun hende lo argumenta cu alcohol ta un asunto di responsabilidad personal y cu e mayoria ta bebe structuralmente responsabel. Otronan lo apunta na e costonan social, argumentando cu sociedad ta termina pagando pa e accionnan di un minoria. Tur dos banda tin parti di berdad.

Kisas e pregunta mas importante ta si Aruba ta dispuesto pa haci un evaluacion serio y basa riba prueba di su berdadero costonan y beneficionan. Si alcohol ta contribui mas di loke e ta costa, e datonan lo prob'e. Si e costonan ta mas halto, e politiconan y e comunidad merece di sa esey tambe.

Tanten cu esey no pasa, Aruba lo por ta debatiendo un di su temanan mas significante sin a yega di mira e recibo completo.

jetBlue
AUA → FLL
Tur dia 1X
Reserva Awo!
www.jetblue.com
AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

/lantariba
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWEMainta

Proteha nos organo mas vital

Duna honor na Luna di Conscientisacion riba Alzheimer y Celebro

JUNI ta marca e observacion anual di Luna di Conscientisacion riba Alzheimer y Celebro, un iniciativa global dedica na duna luz riba e malesa di Alzheimer y otro formanan di demencia. E ta un momento pa duna honor na e miyones di personanan cu ta biba cu e condicionnan aki, apoya nan cuidado- y familiar, y crucialmente, educa nos mes riba salud di celebro. E celebro humano ta un maraviya di ingenieria biologico, controlando cada pensamento, emocion y movecion. Toch, a pesar di su rol vital, hopi biaha e ta e organo mas neglisha den nos rutinanan di bienestar personal.

Compronde e blueprint di Alzheimer

E malesa di Alzheimer no ta un parti normal di e proceso di enbehecimento; e ta un disorder neurologico progresivo y ireversible cu lentamente ta destrui memoria, habilidad di pensa y e capacidad pa ehecuta tareanan di tur dia. Den profundidad di e celebro, e malesa aki ta bini acompaña pa un acumulacion abnormal di proteina—specificamente e asina yama beta-amyloid plaques y tau tangles. E structuranan aki ta kibra e comunicacion entre e celulanan di celebro (neurona), causando cu eventualmente nan ta gasta y muri.

Como cu un deteccion trempan ta drecha e maneho di e sintomanan dramaticamente, reconoce e señalnan di alarma ta vital:

- **Perdida di memoria cu ta interferi:** Lubida informacion cu a caba di siña of ripiti e mesun preguntanan structuralmente.
- **Reto den soluciona problema:** Lucha pa sigui un receta familiar of pa maneha e recibonan di luna.
- **Confusion cu orario of luga:** Perde nocion di fecha, tempo of con pa yega na un luga specifico.
- **Cambio den estado di animo:** Cambionan rapido pa confusion, ansiedad, sospecho of depresion.

Strategia proactivo pa longevidad di celebro

Maske cierto factornan di riesgo manera genetica y edad no por wordo cambia, investigacionnan ta mustra cu e decisionnan di estilo di bida ta hunga un rol gigantesco den mantene un reserva cognitivo y baha bo riesgo general.

1. Practica fitness cognitivo

Wak bo celebro como un musculo: si bo no uz'e, bo ta perd'e.



Reta bo mente ta yuda traha rutanan neural nobo. Dedica tempo na siña un idioma nobo, toca un instrumento musical, soluciona puzzel complica of lesa analiticamente.

2. Duna prioridad na un soño reparador

Durante e fasenan profundo di soño, e celebro ta inicia un proceso specialisa di limpiesa di desperdicio. E mecanismo aki ta saca e sushedad metabolico activamente, incluyendo e mesun proteinanan beta-amyloid relaciona cu Alzheimer. Trata di haya 7 te 9 ora di soño sin interupcion cada anochi pa duna bo celebro e tempo necesario pa limpia y renoba su mes.

3. Alimenta bo neuronanan

Salud cardiovascular ta conecta directamente cu salud di celebro; locual ta bon pa bo curason ta excelente pa bo cabes. Adopta un dieta halto den berdura di blachi berde, berry, pisca rico den omega-3 y vet saludabel manera azeta di oleifi ta combati e stress oxidativo y e inflamacion cronico.

Bisti na color blauw-biña den juni

E Luna di Conscientisacion riba Alzheimer y Celebro ta uza e color blauw-biña pa lanta combersacion y lanta conscientisacion. E juni aki, tuma accion door di programa un checkup rutinario, papia habri cu bo sernan keri riba salud cognitivo of cambia bo custumbernan diario. Dunando prioridad na e bienestar di celebro awe, nos por proteha nos memorianan, nos independencia y nos vitalidad pa mañan.

Simplificacion di ‘skincare’:

Dicon menos ta oficialmente mas pa bo cuero

NOS ta biba den e era di oro di e rutinan di skincare di hopi paso. Un bista rapido riba rednan social ta mustra ritualnan complica cu ta inclui labamento dobel, tonernan pa exfolia, y un coleccion grandi di serum. E ta facil pa cay den e trampa di pensa cu si un producto ta bon, cinco mester ta excelente. Sinembargo, dermatologonan top ta duna aviso structuralmente contra e sobre-complicacion aki. Den e esfuerso pa logra un cutis perfecto, uza demasiado producto por ta net e cos cu ta stroba bo cuero.

E peliger di pone demasiado capa

E capa protectivo di nos cuero ta un escudo eficiente cu ta regula su mes pa mantene e hidratacion paden y e stress ambiental pafo. Ora bo bombardia e capa delicado aki cu un cantidad di ingrediente activo tur mainta y anochi, bo tin un riesgo halto di sobre carga e cutis.

Expertonan ta indica cu e exceso di capa aki (layering) por lanta micro-inflamacion, causando cuero cora, acne diripiente, y sensitividad. Ademas, cientificamente structural, bo cuero tin un punto di saturacion. Ora bo pone varios producto diki un tras di otro, e ta bira dificil pa e cuero absorbe e ultimonan. En bes di drenta den e cutis, e productonan ta keda ariba, tapando e poronan y causando irritacion.

E erornan comun cu bo mester evita

Pa trece bo rutina di skincare bek den balans cu e biologia natural di bo cuero, e ta yuda pa reconoce algun custumber cu ta haci mas daño cu bon:

• ***E tentacion di primi puishi:*** Maske un grano por ta fastioso, primi’e fuertemente ta daña e tehido rond di dje. Esaki ta introduci bacteria nobo y ta causa trauma local, locual hopi biaha ta termina den hinchamento prolonga, cara cora, y vlek scur.

• ***Introduci tur cos pareu:*** Ora di cuminsa un caminda nobo di skincare, e ta facil pa pensa cu mester cambia tur bo productonan den un solo nochi. Sinembargo, haci uzo di varios formula nobo pareu ta baha bo bista riba e resultadonan. Si bo cuero drecha, bo lo no sa cua producto a yuda; si bo haya un reaccion alergico, bo lo no por sa cua tabata e culpabel.

• ***Depende riba friccion duro:*** Logra un cuero suave no ta rekeri un scrub fisico bruto. Borstelnan di cara stijf y scrubnan cu parti diki ta kibra e capa di cuero. Un cleanser mild y hidratante uzando e puntanan di bo dede ta mas cu suficiente pa limpia sin causa herida microscopico.

Saca e basico na cla

E rutina di skincare di mas efectivo ta uno cortico, consciente, y consistente. Expertonan ta di acuerdo cu un rutina structural tin mester di apenas tres piesa central: ***Un cleanser suave pa kita e sushedad di dia, un bon moisturizer pa apoya e hydration, y un sunblock (SPF) di calidad.***



Sunblock ta algo cu bo no por negocia; bo por inverti hopi placa den serum pretensioso, pero sin un proteccion diario contra Rayonan UV, e esfuersonan ey ta keda neutralisa. Si bo kier trata un problema specifico manera enbehecimento of acne, introduci un solo serum activo a la bes, dunando bo cuero un par di siman pa asimila. Door di respeta e limitenan natural di bo cuero y brasa e filosofia minimalista, bo por cultiva cu exito un cutis radiante y fuerte.

M 297
MAJESTIC 297
BARBER STUDIO
Haircuts • Beard • Styling
Rococó Plaza
748 3916
majestic297brs@gmail.com
Look Sharp. Feel Majestic.

Recupera autoridad:

Nos ta biba, of nos ta wordo biba?



DEN nos mundo acelera, hopi hende ta comparti un experiencia familiar y fastioso: Funciona bunita pafo, mientras nan ta sinti nan mes cada bes mas ausente paden. Nos ta cumpli cu terminonan, contesta mensahe, cuida otro y baha lista di tareanan cu un disciplina impresionante. Toch, bou di e superficie productivo aki, hopi biaha un pregunta keto ta lanta: ***Esaki ta realmente mi bida, of mi ta simplemente laga mi mes wordo hiba pa obligacion, rutina y expectativanan cu mi no a scoge conscientemente?***

E distincion aki ta bay na e curason di nos bienestar personal. Tin un diferencia profundo entre biba bo bida activamente y laga bo bida *"wordo biba"* di un forma pasivo.

E trampa di reaccion continuo

Laga bo mes "wordo biba" ta nifica cu bo bida a cambia den un cadena continuo di reaccion. En bes di participa cu intencion den bo dia, bo ta constantemente reaccionando riba presionnan externo—e miedo di laga un hende sin contesta, un inbox cu ta sobrepasa of un critico interno cu ta sugeri cu bo no ta haciendo suficiente.

E patronchinan reactivo aki hopi biaha ta bini for di strategianan bieu di sobrevivencia. Den pasado, complace otro hende (people-pleasing) por a proteha bo di conflicto, of perfeccionismo por a proteha bo di critica. Maske e strategianan aki a sirbi un proposito e tempo ey, depende riba nan pa semper ta transforma e escudo den un haula. Locual un tempo a yuda bo adapta, cu tempo ta stroba bo di biba cu berdadero libertad, dignidad y balansnan interno.

Balansa e necesidadnan psicologico central

Segun investigacionnan structural, sinti bo un pasahero den bo propio bida ta un señal directo cu bo necesidadnan psicologico central ta frustra. Stabilidad mental y vitalidad ta depende fuertemente di un balans di necesidadnan universal: ***Siguridad, pertenencia, autonomia, competencia, dignidad y sentido di bida.***

Ora nos ta sinti nos bashi a pesar di ta ocupa, hopi biaha ta pasobra nos ta core tras di e medidanan robes. Exito pafo no ta nifica automaticamente siguridad paden. Actividad constante no ta e mesun cos cu un sentido di bida. Bo por carga un responsabilidad enorme na trabou of cas sin experiencia autonomia of influencia real. Ora bida cuminsa sinti como un script pisa cu bo ta obliga di lesa, ta ora pa stop di puntra *"Kico ta robes cu mi?"* y cuminsa puntra *"Cua necesidad fundamental mi a neglisha pa demasiado tempo?"*

Bira co-autor di bo bida bek

Tuma bo bida bek den bo propio mannan no ta nifica trata di controla tur cos. Control absoluto ta un ilusion; nos tur ta wordo forma inevitablemente pa nos biologia, historia y circunstancianan actual. Sinembargo, desamparo completo tampoco no ta e berdad. Crecemento ta pasa den e espacio entre locual ta pasa cu nos y con nos ta scoge pa responde.

Recupera autoridad ta cuminsa cu un simpel pauze. E proximo biaha cu bo ta hoga den demandanan, dal un paso atras prome cu bo reacciona. En bes di puntra bo mes solamente *"Kico ta wordo spera di mi e momento aki?"*, tribi di puntra *"Kico mi tin mester pa mi ta totalmente presente den e momento aki?"* Door di cambia for di reaccion automatico pa un escogencia consciente, bo ta sali for di e stoel di pasahero y ta bira co-autor di bo propio caminda un biaha mas.

FUNDACION e Poder den Mi

MENSAHE DI DIA

Diahuebs, 4 Juni, 2026

BIBANDO E DESEO CUMPLI

Mi no ta spera mas pe;
mi ta biba den dje.
Awe, mi ta brasa e paz y e
alegria di cumplimento.

@fundacionepoderdenmi



NOW PLAYING



The Mandalorian & Grogu

The evil Empire has fallen but Imperial warlords remain scattered throughout the galaxy. As the fledgling New Republic works to protect everything the Rebellion fought for, they enlist the help of legendary Mandalorian bounty hunter Din Djarin and his young apprentice Grogu.



Passenger

A few weeks into their van life adventure, a young couple witnesses an accident that leaves the driver dead. Soon, they're being pursued by a demonic stalker who's impossible to outrun and follows them wherever they go.



Mortal Kombat II

Johnny Cage joins other fighters in the ultimate, no-holds-barred battle to defeat the dark rule of Shao Kahn, a powerful tyrant who threatens the very existence of the Earthrealm and its defenders.



Obsession

After breaking the mysterious "One Wish Willow" to win his crush's heart, a hopeless romantic gets exactly what he asked for. However, he soon discovers that some desires come at a dark and sinister price.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

Sheinbaum ta acusa extrema-derecha di EE.UU. di un campaña coordina contra Mexico

RELACIONNAN entre Mexico y Estados Unidos a drenta den un fase nobo di tension e siman aki, despues cu e Presidente Mexicano, Claudia Sheinbaum, a acusa gruponan di extrema-derecha na Estados Unidos di traha hunto cu actornan domestico pa trata di debilita su gobierno.

Papiando durante un conferencia di prensa dialuna, Sheinbaum a expresa cu e ta kere cu cierto sectornan politico na Estados Unidos ta buscando activamente pa daña e relacionnan entre e dos paisnan bisiña debi na diferencianan ideologico. Maske su comentarionan ta representa un di su criticanan mas fuerte contra forsa politiconan parti nort di e frontera desde cu el a asumi presidencia, e no a culpa e Presidente Mericano, Donald Trump, directamente.

"Mi ta kere cu ta sectornan di extrema-derecha na Estados Unidos kier un mal relacion cu Mexico," Sheinbaum a declara, sugeriendo cu e oposicion contra su administracion ta wordo alimenta pa interesnan politico cu no ta di acuerdo cu e agenda di su gobierno.

E declaracionnan aki ta bini despues di un manifestacion grandi e weekend pasa na Ciudad de México, caminda Sheinbaum a papia cu su simpatisantenan durante un evento pa conmemora e di dos aniversario di su victoria den e eleccion presidencial di 2024. Durante e discurso ey, el a critica fuertemente locual el a describi como intento di agencianan stranhero y interesnan comercial pa mete den e asuntonan interno di Mexico.

"Kende ta dicidi na Mexico, agencianan stranhero of e pueblo?" Sheinbaum a puntra e multitud. *"Nos lo defende e soberania y independencia di Mexico."*

E comentarionan aki ta bini den un momento caminda e relacionnan entre Mexico y Estados Unidos ta bou di bastante presion. Desde cu President Trump a bolbe na Cas Blanco pa un di dos termino, discursonan riba e control di migracion, politicanan di comercio y tarifanan a pone e relacion structuralmente na prueba.

Tensionnan a subi drasticamente na april, ora Departamento di Husticia di EE.UU. a anuncia acusacionnan penal contra dies oficial Mexicano, incluyendo Gobernador di Sinaloa, Ruben Rocha, un miembro di Morena, e partido den gobernacion di Sheinbaum. E oficialnan a wordo acusa di mantene lasonan cu organisacionnan di trafico di droga, acusacionnan



cu a causa un shock politico na tur dos banda di frontera.

Desde e acusacionnan ey, Sheinbaum a cuminsa frame e disputanan politico cu Washington a traves di e bista di soberania nacional, argumentando cu Mexico mester resisti influencia di pafo y defende su institucionnan democratico.

Agregando na e controversia aki, Congreso di Mexico a aproba recientemente un amienda constitucional cu lo permiti anula eleccionnan den casonan caminda tin prueba di interferencia stranhero. Sostenedonan ta argumenta cu e medida ta necesario pa proteha e proceso democratico di manipulacion di pafo. Sinembargo, criticonan ta avisa cu e ley por wordo uza potencialmente pa cuestiona resultadonan di eleccion cu no ta faborabel pa e partido na mando, lantando preocupacion pa abuso politico.

A pesar di e friccion diplomatico creciente, Sheinbaum ta sigui gosa di un apoyo fuerte na cas. Segun un encuesta reciente publica pa El Financiero, su nivel di aprobacion ta na 69 porciento, recuperando di un bahada modera cu a cuminsa trempan e aña aki.

Mientras tur dos gobierno ta nabega den disputanan riba siguridad, migracion y comercio, e ultimo intercambio aki ta resalta e relacion politico cada bes mas complica entre dos nacion cu nan economia, fronteranan y futuro ta keda profundamente conecta. Nos lo mira si e retorica aki ta un confrontacion temporal of e principio di un division diplomatico mas profundo.

Con oro ilegal Colombiano a yega merca

A pesar di sancion y regulacionnan

PA añanan largo, Estados Unidos a presiona gobiernonan di America Latina pa frena trafico di droga, labamento di placa y crimen organisa. Pero un investigacion recien a revela un contradiccion fastioso: ***Mientras oficialnan Colombiano tabata pidi Washington pa actua contra rednan criminal den minaria ilegal di oro, parti di e oro ey supuestamente tabata drenta den e cadenanan di suministro Mericano.***

E caso aki ta resalta un realidad creciente. Oro a bira un di e fuentenan di ingreso mas importante pa organisacionnan criminal na America Latina, surpasando den algun caso e trafico di cocaina.

Segun investigacionnan, gruponan criminal manera e Clan del Golfo tin un control amplio riba e regionnan di oro na Colombia. Mineronan y comerciantenan local hopi biaha ta paga e gruponan aki pa haya acceso na e areanan of pa e derecho di opera. Unabes saca, e oro ta drenta den un red complica di exportado, refineria y cumpradonan internacional. Ora e yega riba mercado global, su origen criminal ta keda scondi tras di hopi papeleo y documentacion legal.

E revelacion aki a lanta controversia pasobra reportenan ta indica cu oro conecta cu areanan bou di control di cartel por a drenta den cadenanan di suministro di e U.S. Mint (e cas di moneda Mericano).

Ley federal ta exigi pa cierto productonan di oro bin di fuentenan domestico, pero investigacionnan a haya cu oro stranhero—incluyendo material potencialmente conecta cu operacionnan criminal na Colombia—tabata drenta den e sistema via refinerianan y intermediarionan.



E problema aki no ta simplemente geografico; e ta expone debilidadnan den henter e mercado global di oro. Diferente for di diamante, cu tin sistemanan di certificacion pa reduci e comercio di piedranan di conflicto, oro ta masha dificil pa trasa unabes cu e wordo gesmelt, refina y mescla. Un solo bara di oro por contene material di decenas di mina y di varios pais, haciendo e verificacion un gran reto.

E investigacion ta lanta tambe cuestionnan structural riba sancionnan y implementacion di ley. Oficialnan Colombiano a pidi medidanan mas fuerte contra e rednan aki. Pero si e mercado final ta sigui cumpra oro cu no por wordo trasa debidamente, e gruponan criminal ta mantene un incentivo financiero poderoso pa expande nan operacionnan. E resultado ta un ciclo caminda gobiernonan ta combati minaria ilegal na un banda, mientras e demanda global ta sosten'e na e otro banda.

Pa Colombia, e consecuencianan ta bay mas aleu di e finansa criminal. Minaria ilegal ta conecta cu destruccion ambiental, contaminacion cu mercurio, deforestacion, violencia contra comunidadnan local y corupcion. Den hopi region, control di e teritorionan di oro a bira un obhetivo strategico pa gruponan arma cu ta busca fuentenan alternativo di ingreso structural.

E storia aki ta un recordatorio cu e economia criminal moderno ta conecta cu otro. E reto no ta simplemente stop e extraccion ilegal den regionnan remoto di Colombia, sino sigura cu cumpradonan internacional, refinerianan, gobiernonan y institucionnan financiero por verifica di unda e mercancianan valioso aki realmente ta bini.

Tanten cu esey no pasa, oro sushi lo por sigui flui via mercadonan legal, enrikeciendo organisacionnan criminal mientras e ta parce completamente legitimo riba papel.

Estados Unidos ta considera extende su presencia nuclear den henter Europa



ESTADOS Unidos ta discutiendo e posibilidad di extende su presencia di armanan nuclear na Europa, un paso cu por cambia e strategia di NATO y intensifica e tensionnan cu Rusia. Segun reportenan, Washington ta considera permiti miembronan adicional di NATO host aeroplanonan capaz di transporta armanan nuclear Mericano.

Maske no tin un decision final, e combersacionnan ta inclui paisnan na e banda oost di NATO, manera Polonia y algun di e estadonan Baltico. E nacionnan aki a bira cada bes mas preocupa pa e siguridad regional despues di e invasion di Rusia na Ucrania y e mencionnan di Moscú riba su capacidad nuclear.

Actualmente, e programa di comparti nuclearnan di NATO ta encera cinco pais cu ta host aeroplanonan capaz di transporta e armanan aki y, den algun caso, bomnan nuclear bieu. Expertonan ta calcula cu rond di 100 bom nuclear tactico B61 di Merca ta warda na facilidadnan na Belgica, Alemania, Italia, Hulanda y Turkia como parti di e postura di aliansa.

E combersacionnan aki ta bini den un momento hopi interesante pa e siguridad Europeo. Reportenan reciente ta indica cu Washington ta revisando tambe reduccionnan den cierto compromisonan militar convencional na Europa, incluyendo bomber, avionnan di guera y barconan militar. Extende escudo nuclear por wordo mira como un esfuerso pa sigura e aliansanan cu e garantianan di siguridad Mericano ta keda intacto, mientras Europa ta wordo spera di tuma mayor responsabilidad pa su propio defensa convencional.
Pa paisnan manera Polonia, host e armanan aki lo representa un upgrade strategico grandi y un señal poderoso pa Moscú. Lidernan polaco a expresa abiertamente nan interes den un rol mas grandi den e cuadro nuclear di NATO, argumentando cu e estadonan den frontera mester hunga un papel mas activo den e defensa colectivo.

Sostenedonan ta argumenta cu extende e presencia nuclear lo fortalece y reduci e probabilidad di agresion Ruso. Sinembargo, criticonan ta avisa cu move sistemanan nuclear mas cerca di e fronteranan di Rusia por lanta un careda di arma, subi e tensionnan militar, y haci e paisnan cu ta host nan e obhetivonan principal durante cualkier crisis den futuro.

E propuesta aki ta resalta tambe un transformacion mas amplio paden di NATO. Pa decadanan, Europa Occidental tabata e centro di e postura militar di e aliansa. Awe, gran parti di e enfoke strategico ta moviendo structuralmente pa oost, reflehando e realidad cu e preocupacionnan di mas urgente ta keda awo na e fronteranan cu Rusia y Belarus.

Oficialnan ta enfatisa cu e combersacionnan ta preliminario y cu no tin un acuerdo inminente. Sinembargo, e echo cu e combersacionnan aki ta tumando luga ta demostra con hopi e ambiente di siguridad na Europa a cambia desde e principio di e guera na Ucrania.

Sea cu e plan aki ta sigui padilanti of no, un cos ta birando cada bes mas cla: Europa ta drentando den un era nobo di planificacion di defensa caminda e strategia nuclear ta moviendo un biaha mas pa e centro di e calculonan strategico, un desaroyo cu hopi tabata kere a keda atras cu e fin di e Guera Friu.

Europa ta tuma un postura mas duro riba migracion cu reglanan nobo di deportacion



UNION Europeo (EU) a tuma un otro paso grandi pa restringi su politicanan di migracion. Legisladornan y gobiernonan a yega na un acuerdo riba reglanan nobo cu lo permiti manda migrantenan, cu tin orden pa bandona e bloke, na centronan di deportacion situa pafo di EU.

E acuerdo aki ta refleha un cambio mas amplio na Europa, caminda gobiernonan ta enfrenta un presion politico creciente for di votadonan preocupa pa inmigracion y siguridad di frontera. Maske migracion iregular pa EU a baha cu 26% aña pasa (su nivel mas abou desde 2021), e tema ta keda un di esnan mas sensitivo politicamente.

Bou di e propuesta, paisnan di EU lo haya permiso pa establece e asina yama "return hubs" (centronan di regreso) den di tres paisnan pa personanan cu nan peticion di asilo a wordo nenga. Un di e puntonan di mas controversia ta cu por transferi e migrantenan aki na paisnan cu cual nan no tin ni un conexion previo.

Oficialnan Europeo ta argumenta cu e sistema actual ta faya. Segun Comision Europeo, apenas rond di 20% di e personanan cu ta ricibi orden di deportacion realmente ta bandona e teritorio. Sostenedonan di e ley ta kere cu mester di mecanismonan mas fuerte pa debolbe credibilidad na e cuadro di inmigracion. Comisario Europeo Magnus Brunner a defende e acuerdo, bisando cu e reglanan lo duna mayor control sin stop di respeta e derechonan fundamental.

Sinembargo, organisacionnan di derechonan humano ta fuertemente desaproba e evaluacion ey. Gruponan di defensa ta avisa cu e ley por extende e podernan di detencion significantemente y por kibra e libertadnan civil. Criticonan ta señala medidanan cu lo permiti autoridadnan extende periodonan di detencion, recopila datonan biometrico, warda pertenencianan personal, y haci entrada hudicial den casnan. E ley ta introduci tambe castigonan p'esnan cu nenga di coopera, incluyendo boet, prohibicion di entrada, y sancionnan penal.

Gruponan di derecho ta bati alarma cu algun di e practicanan aki ya ta visibel. Nan ta apunta na e aumento di deportacionnan for di Alemania y reportenan for di Grecia, caminda autoridadnan supuestamente a ehecuta operacionnan den anochi pa detene migrantenan. E debate ta extra cayente pasobra e medidanan por afecta gruponan vulnerabel, manera famia- y minornan di edad. Criticonan ta avisa cu Europa ta core riesgo di crea un sistema cu ta balora castigo en bes di humanidad.

Mientrastanto, varios gobierno ya ta explorando e implementacion practico. Hulanda ta trahando hunto cu Dinamarca, Alemania, Grecia y Austria riba plannan pa centronan di regreso conhunto, mientras combersacionnan cu paisnan pafo di Europa ta sigui. Lidernan Hulandes ta argumenta cu e centronan di asilo cu ta yen-yen y e frustracion publico ta exigi accion inmediato.

E acuerdo ainda tin mester di aprobacion final for di Parlamento Europeo y e estadonan miembro. Si e wordo adopta, e lo marca un di e cambionan mas significante den e politica di migracion den añanan, transformando e forma con e continente ta maneha solicitantenan di asilo nenga. **E decision aki ta resalta un realidad:** E debate politico no ta centra mas riba si mester controla migracion, sino riba con leu gobiernonan ta dispuesto pa bay pa logra e meta ey.

DESTINY SECURITY
SEND US YOUR CV by whatsapp
WE'RE HIRING
SECURITY GUARD
REQUIREMENT:
FLEXIBILITY
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
FACULTY
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTO.
We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.
Do not hesitate to contact us.
5947937

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Volleyball Trainer/Coach Jackie Toussaint a logra su titulo di Fivb Coach Nivel II

CU un preparacion inmenso tras di lomba Volleyball Coach Jackie Toussaint a sali pa Santo Domingo pa participa na e Curso Internacional di FIVB pa Trainer/Coach di Volleyball Nivel II.

Volleyball Coach/Trainer Jackie Toussaint ta tin Nivel 1 como Entrenador y su meta semper tabata pa logra su reconocimento como Entrenador Internacional Nivel II. Despues di entrenamento basta intensivo y oranan largo tanto pa e parti di teoria como e parti practico Trainer/Coach Jackie Toussaint a haya su diploma di FIVB Entrenador Nivel II.

Durante e siman intensivo cu programa nan di entrenamento Trainer/Coach Jackie Toussaint a pasa e programa di enseñansa teoria y practico y ta logra su titulo di FIVB Coach Nivel II. Pa Jackie Toussaint e logro aki lo engrandece su conocemento di e deporte di volleyball, lo eleva e tactica y technica di su trainingnan no solamente pa su teamnan di volleyball y pa e selecci-



onnan nacional pero pa e deporte di volleyball en general.

E ceremonia di clausura di e curso na Republica Dominicana a conta cu presencia di Instructor Internacional di FIVB Ruben Sainz di Cuba hunto cu Allen Ariza y Nelson Ramirez director di Centro Regional Desaroyo de Volleyball di Santo Domingo.

Aruba Volleyball Association ta felicita Trainer/Coach Jackie Toussaint cu su titulo di FIVB Coach Nivel II.





Resultado final Torneo ABC na Corsou 2026

DIAHUEBS dia 28 di Mei, a biaha pa Corsou 2 team di dam di Aruba pa competi cu Corsou y Bonaire den un torneo anual di dam. Cada team ta consisti di 2 hungado. Prome team di Aruba ta Henry Knepa y Octavio Croes. Segundo team di Aruba ta Hector Winterdal y Ricardo Wever. Nos a biaha cu un team di hoben tambe consistiendo di na prome borchi Kendrick Lue y segundo borchi Henry Lacle.

E encuentro ta di teamnan contra teamnan. Hungadonan na borchi 1 ta enfrenta hungadonan di e otro pais na borchi 1, y hungadonan na borchi 2, ta enfrenta hungadonan di e otro pais di borchi 2. Corsou y Bonaire tambe a presenta cu 2 team. Asina un team di Aruba a hunga 4 wega. (teamnan di e mes un pais no ta topa otro).

Diabierna 2 rond a wordo hunga y diasabra 2 rond
Despues di 4 rond ta conta e matchpoints di e teamnan di e mes pais hunto pa saca e ganado.
Team di Bonaire-1 a score 4 punto y Bonaire-2 5 punto. Total 9 punto
Team di Corsou-1 a score 3 punto y Corsou-2 6 punto. Total 9 punto
Team di Aruba-1 a score 6 punto y Aruba-2 0 punto. Total 6 punto
Ora di empate, nos lo check e puntonan individual cu a wordo gescored. Bonaire a score 20 punto individual y Corsou 18 punto individual. Asina Bonaire a keda na prome luga den e encuentro ABC na Corsou.

Banda di e encuentro pa teamnan, a saka tambe e hungado cu a score mas tanto punto. Esaki a bay pa Aruba su hungado Henry Knepa. Henry a score 7 punto individual (ganando 3 wega y empata 1 wega).
Segundo luga a bay pa Chio Feng di Bonaire cu 6 punto. Tercer luga pa Mijail Eisden di Corsou tambe cu 6 punto.

E hobennan tambe a hunga un torneo di teamnan
Aruba y Bonaire a biaha cu solo un team di 2 mucha y Corsou como pais organisado por a presenta cu 2 team. Team di Aruba a hunga contra e team di Bonaire y e 2 teamnan di Corsou. Na final Aruba a termina na prome cu luga cu 5 matchpoints y 10 boardpoints. Segundo luga a bay pa





Bonaire cu 4 matchpoints y 8 boardpoints.

Den encuentronan individual bou di e muchanan, tawata tin un empate entre Xinglong Feng di Bonaire Kendrick Lue di Aruba y Henry Lacle di Aruba. Nan tur a score 5 punto. Kendrick Lue y Xinglong Feng a hunga na borchi 1 unda e campeonnan di cada pais ta topa otro. A wordo palabra adelanta cu den caso di empate individual, ta check prome na cual borchi e hungadonan a hunga. Si nan a hunga na e mes un borchi, weganan extra cu menos tempo ta wordo hunga. Asina Kendrick Lue a hunga wega extra contra Xinglong Feng. E prome wega a termina den un empate y e segundo wega Xinglong Feng di Bonaire a gana y asina a keda na prome luga. Kendrick Lue na segundo luga y Henry Lacle cu a hunga na borchi 2, a keda na tercer luga.

Monaco:

E careda mas famoso di Formula 1 pero e ta sigui t'e miho?



MASHA poco evento deportivo tin e prestigio, glamour y historia di e Grand Prix di Monaco. Pa hopi fanatico, coredo y sponsor, gana den e cayanan di Monte Carlo ta keda un di e logronan mas grandi den motorsport. E careda aki ta parti di e legendario ***"Triple Crown di Motorsport",*** hunto cu e Indianapolis 500 y e 24 Ora di Le Mans.

Toch, a pesar di su status iconico, Monaco a bira cada bes mas un di e caredanan mas debati den Formula 1.

E problema central ta e circuito mes. E autonan moderno di Formula 1 ta significantemente mas grandi, hancho y pisa cu e mashinnan cu tabata core den e cayanan smal di Monaco decadanan atras. Mientras e circuito a keda casi intacto, e autonan a crece demasiado pa e luga. E resultado ta un careda caminda e oportunidadnan pa pasa otro ta extremadamente limita, y e posicion riba pista hopi biaha ta determina e resultado hopi prome cu e bandera di cuadra cay.

Den e añanan reciente, e clasificacion a bira frecuentemente mas importante cu e careda mes. Sigura e pole position diasabra ta duna un bentaha gigante pasobra pasa otro diadomingo ta masha dificil. Fanaticonan a mira varios Grand Prix di Monaco caminda e coredonan top ta termina casi exacto den e mesun orden cu nan a cuminsa.

Criticonan ta argumenta cu Formula 1 a evoluciona den un deporte caminda e accion riba pista ta conta mas cu e tradicion, y cu Monaco no ta duna mas e emocion di horta luga cu nos ta mira na circuitonan manera e Grand Prix di Gran Britania, Brasil of Belgica.

Sostenedonan ta contesta cu Monaco nunca a wordo diseña pa wordo husga puramente pa e estadistica di pasa otro. Nan ta argumenta cu e atractivo ta bini di e precision necesario pa core djis un par di inch leu for di e bareranan na velocidadnan cu ta surpasa 250 km/h.
Un solo eror por termina e fin di siman di un coredo den un fraccion di seconde. Na Monaco, perfeccion ta conta mas cu agresividad.

Ademas, e careda ta keda e benta di exhibicion mas grandi pa Formula 1. E haf yena cu superyacht, hotelnan di luho, celebridad y lidernan di negoshi global ta crea un atmosfera cu no tin igual riba e kalender. For di un bista comercial y di branding, Monaco ta keda un di e hoyanan di e corona di e deporte.

Reconociendo e preocupacionnan riba e espectaculo, Formula 1 y FIA a experimenta cu cambionan di regla, incluyendo pit stops dobel obligatorio, den un esfuerso pa crea mas variacion di strategia y aumenta e oportunidadnan pa cambia di posicion.

Na final, e debate ta bini na un solo pregunta: Formula 1 mester duna prioridad na e entretenimento puro di carera, of e mester preserva e tradicion y herencia cu a yuda traha e deporte?

P'awo, Monaco ta keda tanto un icono como un contradiccion—probablemente e careda mas famoso di mundo, pero structuralmente un di e mas polemico. Tur aña fanaticonan ta keha riba e falta di pasa otro, y tur aña miyones di hende ta keda cende nan television pa wak'e. Esey so ya ta splica dicon Monaco ta sigui mantene su luga riba e kalender di Formula 1.

Un hende por para Scheffler?

Korda por conkista e U.S. Women's Open al final?

E mundo di golf ta drenta un di su simannan mas importante di e temporada cu dos di e streanan mas grandi di e deporte tras di meta y deseonan masha diferente. Riba e PGA Tour, e number 1 di mundo, Scottie Scheffler, ta tratando di bira e di dos hungado den historia cu ta gana tres Memorial Tournament consecutivo. Mientrastanto, riba e LPGA Tour, e number 1 di mundo, Nelly Korda, ta yega na e U.S. Women's Open buscando un di e piesa- of premionan mas grandi cu falta riba su lista impresionante.

Pa Scheffler, e reto ta bashi: sigui haci locual el a haci miho cu tur otro hende den e golf profesional. E Mericano a pasa e ultimo añanan estableciendo su mes como e forsa dominante. Su consistencia ta algo increibel y e ta yega na Muirfield Village un biaha mas como un di e faboritonan principal. Un di tres titulo consecutivo di e Memorial lo pon'e den un grupo masha selecto, hunto cu e legendario Tiger Woods como e unico ganadonan di tres biaha consecutivo di e evento prestigioso aki.

Locual ta haci Scheffler asina dificil pa vence no ta necesariamente un poder enorme of golpinan espectacular, sino e falta di erornan. Siman tras siman, e ta pone su mes den pelea a traves di un stroke di bala di nivel elite y un bon maneho di e campo. Incluso ora e no gana, e ta casi semper cerca di e top di e tabla. Trempan den e temporada aki, el a registra varios di dos luga prome cu el a bolbe gana, reforsando su status como e hungado cu tur otro hende ta coriendo su tras.

Na e otro banda di pais, e atencion lo ta enfoca riba e Riviera Country Club, caminda e U.S. Women's Open ta wordo organisa pa prome biaha. E bista ta cay naturalmente riba Nelly Korda. E Mericano a goza di un temporada 2026 sobresaliente, ganando tres di su prome seis torneonan y logrando e Chevron Championship, su di tres titulo major. E actuacionnan ey a debolb'e na e puesto number 1 den e ranking mundial.

Toch, a pesar di tur su exito, un falta grandi ta keda bisto. Korda nunca a gana e U.S. Women's Open. El a keda masha cerca mes aña pasa cu un di dos luga, y awo e ta yega como un di e faboritonan structural. E campeonato aki ta representa tanto e titulo mas prestigioso den golf di femenino, como kisas e miho oportunidad pa Korda sigura su legado memey di e elite di e deporte.

E torneo di e aña aki ta marca tambe e fin di un era. E faborito



di e fanaticonan, Lexi Thompson, lo no t'ey presente despues cu su racha impresionante di 19 aparicion consecutivo den e U.S. Women's Open a yega na su fin. Su ausencia ta resalta un cambio di mando, mientras streanan mas hoben ta tuma e centro di e fasenan den e golf femenino.

E contraste entre Scheffler y Korda ta crea un di e historianan mas interesante den golf e siman aki. Scheffler ta core tras di historia a traves di su dominio continuo, mientras Korda ta busca e unico campeonato major cu te asina leu a scapa for di su man.

Pa diadomingo nochi, un di e preguntanan mas grandi di golf por tin un contesta: Nelly Korda por completa su coleccion de majors, of e U.S. Women's Open lo keda e unico trofeo cu e no por gana?

100% FREE
SPAY & NEUTER
FOR ALL DOGS & CATS AT
PARTICIPATING VETS
REGISTER TODAY:
WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM
Stimami. Sterilisami.

Union di hungadonan di MLB ta hala un liña riba propuesta di 'salary cap'

UN bataya laboral potencialmente historico por ta preparando den Major League Baseball (MLB), despues cu e lider di e union di hungadonan a duna un mensahe cla na e doñonan di ekipo: ***Cualkier intento pa introduci un salary cap (limite riba salario) lo topa cu un resistencia feroz.***
Papiando recientemente, Tony Clark, director ehecutivo di e Asociacion di Hungadonan di Major League Baseball (MLBPA), a declara cu e union *"nunca a wordo kibra"* y ta keda prepara pa combati esfuersonan pa haca uzo di un sistema di salary cap den baseball.

E comentarionan aki ta bini memey di discusionnan creciente riba e futuro structura financiero di MLB. Algun doño ta argumenta cu e modelo economico actual ta crea desbalansa den competencia, permitiendo frankisianan mas rico manera Los Angeles Dodgers, New York Yankees y New York Mets gasta significantemente mas cu e clubnan di mercadonan mas chikito.

Sostenedonan di un salary cap ta apunta na liganan manera NFL (futbol Americano) y NBA (basketball), caminda e limitenan di gasta hopi biaha ta haya e credito pa yuda mantene e balansa competitivo. Nan ta argumenta cu un limite por yuda mas ekipo competi pa campeonato, mientras e ta controla e costonan di payroll cu ta sigui subi.

E union MLBPA ta wak e asunto aki di un forma totalmente diferente.

Pa decadanan, e union di hungadonan a mira un salary cap como un restriccion directo riba e ganashinan di e hungadonan y riba nan poder di negocia. Baseball ta keda e unico liga profesional grandi na Merca sin un berdadero salary cap. Maske MLB tin un sistema di luxury tax (impuesto di luxo) cu ta castiga e gasto excesivo, ekiponan ta liber pa gasta tur loke nan kier si nan ta dispuesto pa paga e impuesto.

E union ta argumenta cu un limite lo no yuda e balansa competitivo structuralmente, sino cu e lo baha e salarionan door di limita loke ekiponan por paga. Historicamente, propuestanan di salary cap a lanta algun di e conflictonan laboral mas intenso den historia di baseball, incluyendo e conflicto cu a hiba na e anulacion di e World Series di 1994.

E declaracionnan di Clark ta sugeri cu masha poco a cambia den e postura di e union.



E momento aki ta significante pasobra e contracto colectivo (CBA) actual di baseball ta vence despues di e temporada di 2026. Ora e negociacionnan cuminsa, hopi observador ta spera cu temanan economico lo domina e combersacionnan. Compartimento di ganashi, e luxury tax, compensacion di hungado y limitenan di gasto lo ta temanan central.

E doñonan ta enfrenta un reto dificil. Mientras algun frankisia ta genera ganashinan enorme a traves di dealnan di television local, sponsor y branding global, otronan ta lucha pa mantene e paso financiero. Ekiponan di mercado chikito ta argumenta frecuentemente cu e buraco entre e payrollnan mas halto y mas abou a bira demasiado grandi.

E hungadonan ta contesta cu e solucion no ta restringi e gastonan, sino anima e clubnan pa inverti mas den nan hungadonan.

Na final, e debate ta centra riba un pregunta fundamental: e baseball mester duna prioridad na un competencia di mercado liber pa salarionan, of e mester adopta controlnan financiero strak structuralmente mescos cu otro liganan? Cu tur dos banda ya indicando posturanan firme, e proximo rond di negociacion por bira un di e mas importante den decadanan.

CIENCIA

Cientificonan ta hiba sorpresa cu yeast bibo haya riba e mumia Ötzi

ÖTZI, e famoso "Homber di Ijs" (Iceman) di e Era di Koper, a wordo considera hopi biaha como un mensahero congela den tempo. Sinembargo, un estudio nobo publica e siman aki, dia 3 di juni, den e revista cientifico Microbiome, ta mustra cu e restonan mortal aki no ta completamente statico. Un ekipo di investigado a identifica yeast adapta na friu cu a colonisa e curpa di Ötzi durante su periodo den e gletsjer, hunto cu "tracking" genetico di e microbionan den su tripa cu cual el a muri cinco mil aña pasa. E resultadonan ta indica cu e microbioma moderno di e resto mortalnan aki por afecta e conservacion di Ötzi a largo plaso.

Pa evita degradacion, e conservadonan ta mantene e curpa di Ötzi den un facilidad specialisa na Italia na un temperatura di minus 6 grado Celsius, simulando e mesun ambiente di e gletsjer caminda el a wordo haya. Mirando e temperatura asina abao, tabata un sorpresa enorme pa descubri cu cuater especie di yeast structuralmente antiguo ainda tabata bibo, según Albert Zink, antropologo cu anteriormente tabata traha cu e centro di investigacion Eurac y awo ta asocia na e Universidad Ludwig Maximilian di Munich.

Zink a splica cu e ekipo a haya ADN antiguo di e especienan aki, loke ta proba cu nan a persisti den Ötzi y a compaña e momia pa miles di aña den e ijs. E descubrimento aki ta cuadra cu e teoria cu e curpa a dirti y bolbe vries varios biaha, specialmente den e prome 1.500 añanan despues di su morto.

Un investigacion profundo den laboratorio

Pa logra e resultadonan aki, e cientificonan a dirti e restonan mortal di Ötzi temporalmente te na 4 grado Celsius pa cinco ora y a coy e awa cu a core for di e curpa. Tambe nan a tuma muestra di e cuero di e dermis na luganan clave, hunto cu pidanan di cuero y otro tehidonan. Ademas, e investigadonan a analisa e tera recogi for di e gletsjer ora a descubri Ötzi, e aire di e museo, y e awa cu ta wordo uza pa mantene e humedad den su camara di conservacion.

Mediante e metodonan aki, e ekipo a logra reconstrui e genetica di multiple especie di microbio den e muestranan pa asina diferencia nan for di otro. E intentonan pa cultiva colonia di e microbionan antiguo a duna como resultado e crecemento di e cuater especienan di yeast bibo, cual e ekipo ta considera como "relicto" of capsula di tempo bibo di e epoca cu Ötzi a pasa den e ijs. Por lo contrario, e cultivonan di e bacterianan interno di Ötzi no a crece.





E importancia pa futuro di arkeologia

E cultivonan bibo ta indica cu Ötzi no ta un relicto statico sino un interface biologico di dinamismo, segun e ekipo a nota den e publicacion. Patrick Hunt, un arkeologo Alpino di e Universidad di Stanford cu no tabata envolvi den e estudio, a declara cu e conclusion aki ta totalmente corecto y cu tin un peliger real di descomposicion si e yeastnan aki no ta keda debidamente gevries.

Hunt a agrega cu e restonan mortal di Ötzi ta e descubrimento cientifico arkeologico mas importante di siglo 20 te cu awo. Estudionan anterior a demostra caba cu Ötzi tabata bay keda pelon, tabatin varios tattoo na su curpa, y a come un cuminda halto na vet net prome cu el a muri. E tabata carga un hacha di koper bin di leu y tabata bisti cu paña di cuero. E cientificonan por sigui analisa e bida aki di solamente si nan tin un bon bista di e microbionan amigo di friu cu por causa daño, haciendo e analisis di contaminacion microbial algo vital pa cualkier intervencion futuro.

Fuente: ScienceNews

Marina ta prepara pa temporada di horcan durante ehercicio internacional

DEN preparacion pa e proximo temporada di horcan, e destacamento di Marina di Sint Maarten a participa na Caraïbes ‘26 siman pasa. Esaki ta un ehercicio bienal, na gran escala den Caribe. E ehercicio, organisa pa Francia, ta enfoca riba yudansa humanitario y operacionnan di yudansa den calamidad.

Durante e di dos fase di Caraïbes, e Marinirnan di Sint Maarten a participa activamente. E entrenamento tabata basa riba un scenario realista: un horcan devastador a asota e parti Frances di Sint Maarten. Den cooperacion cu trupanan Frances y Colombiano, e Marinirnan di Sint Maarten a localisa e residentenan (simula) y a evacua nan pa un area sigur; tanto e barconan rapido FRISC como un helicopter Frances a keda desplega pa transporta e heridonan rapido y sigur.

Danki na e bon cooperacion entre Marina, e forsanan arma Frances, e unidad Colombiano, y e otro partnernan internacional, e evacuacionnan di ehercicio a keda realisa exitosamente. Durante e entrenamento, tur participante a comparti informacion, a sostene otro durante transporte, y hunto a cuida e victimanan (simula).







Cada dos aña, Caraïbes ta reuni varios pais y partner local di Caribe pa fortalece e preparacion pa yudansa humanitario y reacciona riba calamidad den e region. E ehercicio ta provee un ambiente realista den cual conocemento y habilidadnan ta wordo intercambia y desaroya mas aleu.

APPAREL
BOAT ACCESSORIES
TODOMAR
TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555
FISHING TACKLE
FIBERGLASS PRODUCTS

OTRO PERSPECTIVA
Cu Marilu
CLICK AKI

Gobierno a brinda oportunidad

Awo ta tempo pa cumpli cu responsabilidad

DURANTE conferencia di prensa diamars mainta, Minister di Husticia, Integracion, Transporte Publico y Energia, mr. drs. Arthur Dowers, a comparti varios actualisacion relaciona cu DIMAS y maneho di e programa Hunto pa Progreso.

Despues cu Hunto pa Progreso a conclui na december di 2025, DIMAS a sigui procesa tur peticion pendiente y monitor e resultado di e programa. E ultimo fase di Hunto pa Progreso a brinda alrededor di 1.500 persona un permiso temporal cu duracion maximo di un aña, cu e obhetivo pa brinda nan un oportunidad real pa integra den e mercado laboral formal, haya un dunado di trabao y sigui e trayecto regular di permiso.

Minister Dowers a indica cu hopi participante a haci bon uzo di fase 4 di Hunto pa Progreso pa regularisa nan situacion y contribui legalmente na nos economia. Sinembargo, a constata cu tin un grupo cu no a cumpli cu e responsabilidadnan cu tabata mara na e permiso temporal aki.

Gobierno a crea un oportunidad unico. E expectativa tabata cu e persona cu a ricibi e permiso lo busca pa integra formalmente den nos mercado laboral y na momento cu constata cu nan no ta cumpli cu e condicionnan estableci, lo tin consecuencia.

E mandatario a recorda cu e permiso temporal nunca tabata duna como un solucion permanente, sino como un transicion pa yega na regularisacion completo. Esnan cu no haya un dunado di trabao durante e periodo permiti no lo cualifica pa sigui den e trayecto y no lo bin na remarca pa permiso den futuro.

Durante e conferencia, Minister Dowers tambe a expresa su preocupacion riba varios caso unda personanan ta solicita permiso pa un funcion specifico, pero despues ta haci un trabao completamente diferente den e mesun empresa.

Segun e mandatario, situacionnan asina ta daña e credibilidad di e sistema y ta afecta e capacidad di Gobierno pa evalua necesidadnan real di e mercado laboral y no ta descarta control riba esaki.



Pa responde na necesidadnan di comercio, e mandatario lo sostene varios encuentro cu dunadonan di trabao y otro actor relevante pa revisa y actualisa e lista di excepcion y lo publica esaki na final di juni 2026.

Minister Dowers tambe a enfatisa cu Aruba no por sigui permiti situacionnan unda personanan ta facilita entrada di familiar of conocinan cu na final ta keda sin cumpli cu nan obligacionnan migratorio y ta drenta e circuito laboral di manera ilegal.

E rol di garante no ta un formalidad. Ta un compromiso legal y moral cu tin consecuencia ora no cumpli cu e obligacionnan. Segun e mandatario, cualkier persona cu participa den actonan ilicito relaciona cu inmigracion por enfrenta consecuencia administrativo y legal, incluyendo retiro di permiso y deportacion den caso cu ley ta permiti.

Concluyendo, Minister Dowers a reafirma cu Aruba ta un pais di ley y orden y ta duna oportunidad n'esnan cu kier integra, traha y contribui honestamente. Pero e tempo di haci mal uzo di flexibilidad y confiansa a caba. E maneho ta existi pa proteha nos comunidad, economia y futuro di Aruba.

Pa contribui na futuro di Aruba

Terra by Jeremy Ford ta planta matanan nativo den The Bucuti Tara - GMC Nature Preserve



Crea na Aruba y pa Aruba, Terra by Jeremy Ford ta duna bek na e isla cu tur dia ta inspira su cushina. Hunto cu Bucuti & Tara, e ekipo ta planta matanan nativo pa yuda proteha naturalesa, fauna local y comunidad di Aruba pa generacionnan venidero.

E siman aki, Chef Jeremy Ford, chef cu strea Michelin, hunto cu su talentoso ekipo Arubano di Terra by Jeremy Ford, e restaurant renombra na Bucuti & Tara Beach Resort, a cambia nan cuchiu di chef pa shobel. Nan a participa den un accion practico di plantacion, unda nan a planta matanan nativo den The Bucuti Tara - GMC Nature Preserve cu ta cubri 130,000 metro cuadra. Den e area aki, vegetacion nativo ta wordo restaura cu cuidou pa fortalece habitat di fauna local, biodiversidad y captura natural di carbono. Un tereno cu antes tabata vulnerabel pa desaroyo, awor ta florece como evidencia bibo cu turismo por contribui na restauracion, en bes di consumi. E esfuerso practico aki ta un danki di curason na e isla cu tur dia ta alimenta y inspira e restaurant, y na e resort cu Terra ta yama cas. Esaki ta tambe e prome paso den un compromiso duradero entre Terra y Bucuti & Tara pa contribui na restauracion di e paisahe natural di Aruba den e reserva natural di e resort.

Terra: Un restaurant construi pa Aruba, di Aruba
Terra a wordo crea na Aruba y pa Aruba. E iniciativa aki ta refleha e mesun compromiso, cu awor ta haya expresion den un accion concreto pa beneficio di e naturalesa di nos isla. Chef Ford a desaroya e restaurant den colaboracion estrecho cu su socionan local, Maurice y Karim Neme, pioneronan Arubano di tercera generacion den industria di hospitalidad. Nan famia tabata entre e prome cu a contribui na desaroyo di hoteleria na Aruba. Hunto cu nan ekipo, nan a posiciona Terra como un concepto culinario autenticamente Arubano, cu ta honra historia di e isla, su productornan local y su comunidad. E compromiso aki ta refleha den cada plato, ya cu e restaurant ta traha cu agricultornan local y ta destaca e piscadonan Arubano cu ta trece piscanan fresco tur dia.

Pero loke di berdad ta haci Terra special, ta e hendenan cu cada anochi ta duna bida na e experiencia. **Siguiendo un tradicion valioso cu Chef Ford ta implementa na tur su restaurantnan:** Nomber di cada miembro di ekipo ta aparece riba e menu y website di e restaurant, como un forma discreto pero significativo pa reconoce cu tur hende, for di cushina te den sala, ta comparti den e arte, dedicacion y orguyo cu Terra ta representa.

E cushina ta lidera pa dos chef Arubano altamente aprecia: Executive Chef Jeanclaude Werleman y Chef de Cuisine Moises Ramirez, hunto cu nan ekipo Zachary Salomon, Christopher Webb, Dylan Cardona, Jazmin Briones, Jiayi "Nina" Yang, Ariana Alzamora, Giovany Leon, Giovanni Orbino y Juan Manuel Galvan. Na front-of-house, e experiencia ta wordo encarga pa e ekipo di Terra lidera pa General Manager Jessika Theysen hunto cu



Zaira Werleman, Yulitza Osorio, Anoushka Geerman, Livan Meritè, Valeria Soto, Jennie Holmer y Cesar Garcia. Nan ta e curason y alma di Terra, y e rason pakico tur hende cu experencia Terra ta bolbe.

Terra tambe a uni su mes na programa di coleccion di restonan di cuminda di Bucuti & Tara, cu ta duna e materialnan aki un segundo uzo. E ekipo ta recicla restonan di preparacion y cascanan den preparacion pa uza den cocktail, saus y dressing. Loke resta ta wordo entrega na criadonan local di porco, evitando cu e material organico termina na landfill, unda e por contribui na emision di CO_2 y metano. E plantacion di palonan nativo ta representa e siguiente paso den e compromiso aki, fundamenta riba e conviccion cu cuida Aruba ta nifica cuida su tera, su awanan, su comunidad y su futuro.

“Pa mi, tur cos ta cuminsa cu tera. Prome cu mi ta chef, mi ta un agricultor cu ta kere den cultiva, nutri y duna bek. Planta e palonan aki den Bucuti Tara GMC Nature Preserve, hunto cu mi ekipo y nos partnernan di e resort, tabata menos un trabou y mas un gesto di gratitud. Aruba a duna nos un cas, un comunidad extraordinario y un ekipo cu su pasion ta inspira mi tur dia,” Chef Ford a comparti.

“Tambe e tawata un gran honor pa planta cu Mr. Ewald Biemans. Mi nunca a conoce un hende cu ta asina preocupa pa e futuro di su pueblo manera Mr. Biemans. Cada combersacion cu ne ta laga mi mas inspira y e nivel di desaroyo sostenibel cu e la crea pa Aruba ta increibel. Awe, planta mata band’i dje a sinti mas grandi cu e momento mes. Ta un recordatorio importante cu proteha e espacionan berde di Aruba no ta solamente importante, sino parti di laga algo bunita atras pa e siguiente generacion.”

For di Ford’s Farm pa Futuro di Aruba: Chef Jeremy Ford ta Planta Simia di Sostenibilidad

E instinto agricola aki ta forma parti esencial di filosofia culinario di Chef Ford. A traves di Ford’s Farm na Florida, el a desaroya un vision culinario centra riba temporada, seleccion consciente di ingredientenan, practicanan cu ta limita desperdicio, y un respet profundo pa e conexion entre cuminda y tera. Chef Ford ta doño y lider di Stubborn Seed na Miami, un restaurant renombra cu a gana su di cinco strea Michelin consecutivo, como un Michelin Green Star. Esey ta dos di e reconocementonan mas exclusivo cu un chef por logra pareu. E mesun balornan aki ta forma base di Terra by Jeremy Ford, cu a habri na Bucuti & Tara na october 2025 y rapidamente a bira un di e experencianan culinario mas solicita di Aruba, cu Forbes describiendo e como *“e restaurant mas busca di e isla.”*

E colaboracion aki ta refleha e vision comparti entre Terra y Bucuti & Tara Beach Resort, e prome y unico resort certifica carbon-neutral den Caribe, unda hospitalidad y conservacion ta traha hunto pa proteha e ecosisteman vulnerabel y beyesa natural di Aruba.



Dicon The Bucuti Tara - GMC Nature Preserve ta importante pa futuro di Aruba

The Bucuti Tara - GMC Nature Preserve ta enfoca riba restauracion, reforestacion y proteccion di habitat natural. E area aki ta permanentemente proteha, garantisando cu e tereno no lo wordo desaroya y cu lo e keda conserva como un reserva natural pa Aruba y pa generacionnan venidero. Cada palo nativo planta den e reserva ta contribui na fortalecemento di biodiversidad, ecosisteman local y resiliencia di largo plaso di nos isla.

E reserva ta sirbi tambe como refugio pa fauna local di Aruba, incluyendo prikichi, wara wara y shoco, coneu, hunto cu un gran cantidad di especie nativo y propio di Aruba cu ta cumpli un rol esencial den mantencion di e ekilibrio natural di e isla. A traves di e iniciativa continuo aki, e reserva ta amplia e compromiso cu conservacion mas aya di e tereno di e resort, contribuyendo activamente na proteccion di e paisahenan natural di Aruba.

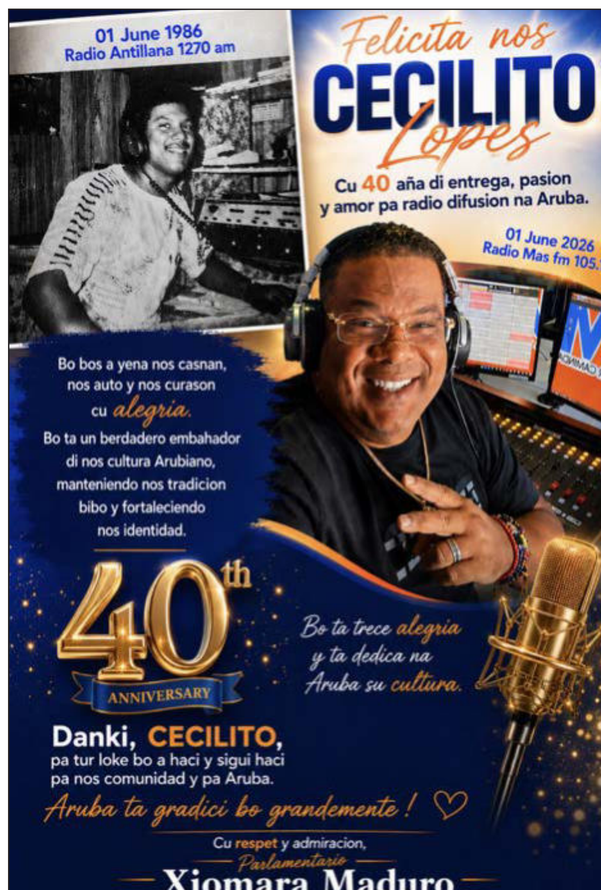
Mientras biaheronan ta busca cada bes mas experencianan significativo y consciente, colaboracionnan manera esaki ta demostra con hospitalidad di luho y responsabilidad ambiental por laga un impacto positivo y duradero riba un destinacion y su comunidad local.

E prome accion di plantacion aki ta solamente e comienso. Chef Ford y e ekipo di Terra a compromete nan mes pa bolbe na e reserva temporada tras temporada, hunto cu Bucuti & Tara, pa sigui contribui tanto den tera como den cushina. E restaurant lo dedica menunan special pa recauda fondo pa e reserva, mientras su ekipo lo sigui hunga un rol activo y practico den e trabou di reforestacion. Bishitantenan y residentenan local ta cordialmente invita pa participa den e oportunidadnan di bolunturismo cu e resort ta ofrece durante henter aña, pa contribui na proteccion di e beyesa natural di Aruba, mucho mas despues cu e experiencia culinario of estadia a conclui, y pa inspira tur hende pa laga e isla den un estado ainda mas berde y sostenibel.

Parlamentario Xiomara Maduro ta felicita Cecilito Lopes cu su 40 aniversario den radiodifusion na Aruba

DIA 1 di juni 2026, e conoci locutor Cecilito Lopes a cumpli 40 aña di aniversario den radiodifusion na Aruba. Parlamentario Xiomara Maduro no kier a laga e bunita logro aki pasa sin dedica algun palabra di felicitacion y gradicimento na Cecilito Lopes.

“Cu hopi aprecio nos ta dedica e palabranan aki na Cecilito Lopes na ocasion di e celebracion di 40 aña di entrega, pasion y amor pa radiodifusion na Aruba. Durante cuatro decada Cecilito su bos a yena nos casnan, nos auto y nos curason cu alegria, informacion y e calor unico cu solamente Cecilito sa brinda,” Parlamentario Maduro ta expresa.



Segun Maduro: *“Cecilito no solamente ta conoci como un gran locutor, pero tambe como un berdadero embahador di nos cultura Arubiano. Cu cada programa, musica y mensahe, Cecilito a contribui pa mantene nos tradicion bibo y a fortalece e identidad di nos pueblo.”*

“Cecilito, bo dedicacion, humildad y entusiasmo a toca hopi bida y a inspira generacionnan. Aruba ta profundamente gradici pa tur loke bo a haci y ta sigui haci pa nos comunidad. Na e ocasion special aki, nos ta expresa nos gratitud mas sincero y nos ta desea bo hopi salud, bendicion y mas exito ainda. Danki pa 40 aña di alegria, compromiso y amor pa Aruba. Cu hopi aprecio y respet, di nos tur cu ta aprecia bo gran trabou,” Parlamentario Xiomara Maduro ta enfatisa.

Programa special contra abuso di mucha

Na Club Oansa Piedra Plat



DIABIERNA awor 5 di juni 6:00pm. Na: Fundacion Centro Famia Piedra Plat lo bay tin un programa special contra abuso di mucha. Personanan profesional Internacional lo ta presente pa papia cu e muchanan.

E ta un programa preventivo pa muchanan di edad 6 te cu 12 aña. Mayornan tambe ta welcome! Na final tur mucha lo ricibi un buki di regalo.

FCFPP / OANSA ta para pa proteccion, siguridad, integridad cu norma y balornan Cristian pa mucha y e famia completo.

Club Oansa ta un actividad pa muchanan di edad di 4 pa 12 aña cu ta tuma luga tur diabierna 6:00pm. y ta draai den e aña escolar di Aruba.
Tur mucha ta bin bini na e Club di mucha.
Pa mas informacion tuma contacto via Whatsapp Cell: 5934640 Juffr. Rhoda Berg

"BeYourOwnBoss" di Qredits Aruba den colaboracion cu Aruba Airport Authority a conclui cu Final Pitch Event

QREDITS Aruba, hunto cu Aruba Airport Authority N.V., a conclui exitosamente e programa "BeYourOwnBoss" pa aña scol 2025–2026 cu e Final Pitch Event.

E Final Pitch Event a tuma luga riba 29 di mei 2026 na Hyatt Place Airport. Durante e evento, e studiantenan a presenta nan ideanan di negoshi riba cual nan a traha durante e aña escolar. Un parti importante di e programa tabata cu studiantenan mester a desaroya un producto of servicio cu por wordo implementa den e organisacion [Aruba Airport Authority N.V.]. E studiantenan a demostra cu nan por traha hunto den team, resolve problema y presenta nan ideanan claramente.

E panel di hurado cu ta consisti di profesionalnan cu experiencia a evalua e presentacionnan y a duna feedback di balor. Un danki ta bay na huradonan Jonny Andersen (CEO, Aruba Airport Authority N.V.), Tisa LaSorte (Presidente & CEO, Aruba Hotel & Tourism Association), Twyma van der Biezen (Qredits Aruba) y Diederik Kemmerling (Presidente, Camara di Comercio di Aruba).

Ganadonan di e Final Pitch di "BeYourOwnBoss" categoria MAVO:
• *Prome luga:* "Tropical Trunk" representando Het Schakel College
• *Di dos luga:* "Airbite One" representando Colegio San Antonio
• *Di tres luga:* "Park & Go" representando Maria College MAVO

Ganadonan di e Final Pitch di "BeYourOwnBoss" categoria HAVO:
• *Prome luga:* "Parkichi" representando Het Schakel College
• *Di dos luga:* "Island Fresh Vending Machine N.V." representando Colegio Nigel Matthew
• *Di tres luga:* "Pure Pedal" representando Colegio Nigel Matthew

Qredits Aruba y Aruba Airport Authority N.V. ta orguyoso di organisa e programa aki pa stimula e studiantenan.

E programa "BeYourOwnBoss" ta un colaboracion entre Qredits Aruba y Aruba Airport Authority N.V. y tin como meta pa siña emprendemento di forma practico y interactivo. Durante e programa, e studiantenan a crea nan propio ideanan, a haci investigacion di mercado y a prepara nan pa e presentacion final. Den transcurso di e añanan, mas di







500 studiante di MAVO y HAVO na Aruba a participa den e programa "BeYourOwnBoss".

Pa e aña scol 2025–2026, aproximadamente 150 studiante entre 14 y 17 aña a forma parti di e programa. E programa ta enfoca riba desaroyo di habilidadnan importante pa futuro y fomenta un mentalidad empresarial den hobennan di nos isla.

Un felicitacion ta bay na tur studiante, docente y scol pa nan esfuerso y dedicacion.

E organisacionnan ta spera cu e ideanan di e hobennan emprendedor aki por sigui crece y contribui na futuro di Aruba.

Brighter Future Academy Foundation ta firma acuerdo di cooperacion cu AMADIBA

Aruba y Palma di Mallorca tin storia similar y awo tambe sosten mutuo

BRIGHTER Future Academy Foundation ta orguyoso di anuncia cu dialuna atardi, durante un ceremonia special den presencia di studiantenan di Brighter Future Academy Foundation, su directiva a firma oficialmente un Memorandum of Understanding (MOU) cu AMADIBA, un di e organisacionnan mas grandi y respeta na Islas Baleares, España, den loke ta e area di atencion, educacion y apoyo na personanan cu necesidad special y nan famia.

E acto historico a tuma luga durante e bishita oficial na Aruba di señora Elvira Jiménez Rozas, presidente y un di e fundadonan principal di AMADIBA. E firma di e acuerdo ta marca un paso importante den e fortalecemento di cooperacion internacional, intercambio di conocemento, innovacion educativo y apoyo integral pa mucha y hobennan cu necesidadnan special.

AMADIBA a wordo funda na 1995 door di un grupo di mama y famia cu tabata busca miho oportunidad educativo, inclusion y apoyo pa nan yiunan cu condicion neurologico. Entre e fundadonan principal tabata Elvira Jiménez Rozas, kende a converti su propio experiencia como mama di un mucha cu necesidad special den un movemento social cu a cambia bida di miles di famia na Islas Baleares.

Curiosamente, su historia ta hopi similar na esun di Sonaly Fernandez Acosta, un di e fundadonan principal di Brighter Future Academy Foundation. Tur dos como mama di un mucha cu necesidadnan special, a confronta e falta di recurso necesario pa yuda nan yiu y, en bes di rindi, a dicidi crea solucion pa otro famianan tambe. Den caso di Elvira Jiménez Rozas, e necesidad tabata un programa di traimerdia y apoyo durante vakantie escolar, mientras cu Sonaly Fernandez Acosta tabata confronta cu e falta di un scol adapta pa mucha cu necesidadnan special na Aruba.

Loke a cuminsa como un programa chikito den vakantie pa apenas 10 mucha, awendia a bira un referente na España cu mas di 42 centro, 633 profesional y servicio pa mas cu 1.900 persona cu discapacidad y mas cu 1.500 famia. AMADIBA actualmente ta ofrece scol special, centro di cuido, vivienda supervisa, formacion laboral, programa deportivo y recreativo, apoyo emocional y orientacion familiar, semper cu un filosofia enfoca riba dignidad humano, inclusion y apoyo integral na famia completo.





Na november di aña pasa, Sonaly Fernandez Acosta hunto cu director di Brighter Future Academy Foundation, Uleike Tromp, a bishita AMADIBA na Palma di Mallorca pa conoce di cerca e modelo di trabou, e facilidadnan y e experiencia acumula durante mas cu 30 aña. E bishita aki a pone e fundeshi pa e relacion institucional y humano cu awe a culmina den e firma oficial di e acuerdo di colaboracion.

→→

Segun Brighter Future Academy Foundation, e alianza aki representa un paso gigante den e desaroyo di recurso y servicio pa mucha y hobennan cu necesidadnan special na Aruba.

“Nos ta profundamente honra cu awe nos a por formalisa e colaboracion aki den presencia di nos muchanan. Ricibi señora Elvira Jiménez Rozas na Aruba y firma e acuerdo cu AMADIBA ta un momento historico pa nos fundacion. Su historia di lucha, perseverancia y amor como mama ta un inspiracion pa hopi famia. E colaboracion cu AMADIBA lo permiti nos beneficia di mas cu 30 aña di experiencia den educacion special, inclusion y apoyo comunitario,” segun directiva di Brighter Future Academy Foundation.

E acuerdo firma entre ambos entidad contempla cooperacion den diferente area, incluyendo intercambio tecnico y profesional, capacitacion, conseho, desaroyo di proyectonan conhunto, promocion di inclusion social, apoyo familiar y creacion di oportunidadnan educativo y comunitario pa personanan cu discapacidad y necesidadnan special.

Brighter Future Academy Foundation, funda na Aruba na 2022, a nace como respuesta na necesidad creciente di scol y apoyo pa mucha cu necesidadnan special riba nos isla. Desde su fundacion, e organisacion ta traha pa promove e derecho fundamental na educacion, acompañamento familiar y desaroyo integral di cada mucha.

Cu e firma di e acuerdo internacional aki, Brighter Future Academy Foundation ta reafirma su compromiso di sigui traha pa un Aruba mas inclusivo, humano y accesibel pa tur mucha y famia.

“Nos kier cu ningun famia na Aruba sinti nan so den nan lucha. Esaki ta precisamente loke AMADIBA a logra durante mas cu 30 aña, y ta e mesun vision cu nos ta fortaleciendo awe door di e colaboracion formal cu nos a firma,” Brighter Future Academy Foundation a conclui.

Leyenda:
Elvira Jiménez Rozas (AMADIBA), Sonali Fernandez Acosta (Brighter Future Academy Foundation) y Uleike Tromp (Brighter Future Academy Foundation School) despues di formalisa e Memorandum of Understanding cu lo fortalece cooperacion internacional den educacion, inclusion y apoyo na mucha y hobennan cu necesidadnan special.

CARIBBEAN CINEMAS
VIP
A PREMIUM EXPERIENCE
Caribbean Cinemas
PASEO HERENCIA
COMFORT, FOOD AND COCKTAILS
FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM
787-999-3292
@caribbeancinemasaruba
Caribbean Cinemas Aruba
DOWNLOAD OUR APP
GET IT ON Google Play
Download on the App Store

FASEvierend ten ondergaan

Iregularidadnan cu placa di FASE den maneho di MEP ta muestra cla y raspa: Nos mester por miho

Segun Parlamentario John Hart (AVP)

PARLAMENTARIO di AVP, John Hart, ta expresa su preocupacion serio despues di e descubrimentonan presenta door di Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) den su evaluacion di Cuenta Anual 2020 di Pais Aruba. Segun Hart, e hallazgonan rond di e programa di ayudo di emergencia FASE ta confirma cu durante e periodo di pandemia tabatin falta serio di control, supervision y documentacion den e maneho di fondonan publico. Ta papia aki di un total di casi 43 miyon florin.

E informe di ARA ta señala varios iregularidadnan den e proceso di aplicacion, evaluacion y pago di e ayudo FASE. Entre otro, e organismo di control ta conclui cu no tabatin suficiente mecanismo pa preveni pago dobel, ni suficiente verificacion di identidad di solicitantenan. Tambe a constata cu durante e ehecucion di e programa, diferente procedimentonan a cambia sin cu esakinan tabata documenta formalmente, debilitando e controlnan interno necesario pa garantisa un maneho responsabel di recurso publico.

Segun Hart, e informe ta mustra cu e responsabilidad pa procesa e pagonan inicialmente tabata bou di Departamento di Asuntonan Social (DAS), pero posteriormente a transferi pa Departamento di Finansa pa medio di e sistema di payroll. Sinembargo, ARA ta indica cu e transicion aki no tabata formalisa adecuadamente, creando riesgo adicional pa erornan administrativo y pago indebido.

Ademas, ARA ta señala cu no tabatin un procedura formal y documenta pa pagonan cash na beneficiario cu no tabatin cuenta bancario, algo cu por afecta transparencia, trazabilidad y rendicion di cuenta den e uzo di fondonan publico.

"E hallazgonan di ARA ta hopi serio y merece atencion completo di Parlamento y di comunidad. Nos ta papia di casi 43 miyon florin di fondo publico durante un di e periodonan mas dificil di nos historia. E exigencianan di control, transparencia y responsabilidad mester tabata mas halto, no menos," Hart a declara.

Parlamentario Hart a recorda cu representantenan di Algemene Rekenkamer a presenta nan observacionnan na Parlamento dia 18 di mei 2026. Segun dje, e contenido di e informe ta contene preguntanan importante cu ainda mester



contesta.

"E resultadonan den e jaarverslag 2020 ta dificil pa ignora paso ta papiando di casi 43 miyon florin. E iregularidadnan y posibel abuso menciona den e informe ta di tal gravedad cu un continuacion di e reunion cu Algemene Rekenkamer ta absolutamente necesario. Nos ta pendiente awor pa Presidente di Parlamento convoca e siguiente encuentro pa profundisa den e asunto aki y determina con nos por evita cu situacionnan similar ripiti den futuro," Hart a conclui.

Segun e parlamentario di AVP, e les principal cu Aruba mester saca for di e episodio aki ta cu bon gobernacion, control financiero fuerte y transparencia no ta opcionnan, sino condicionnan esencial pa mantene confianza publico den gobierno y den e maneho di placa di pueblo.



COME IN WE'RE OPEN

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)

Designed by

@junglecafe





Director interino nobo pa centro di detencion pa hubentud na Corsou

Encarga cu profesionalisacion y stabilisacion

MINISTERIO di Husticia di Corsou a anuncia oficialmente e nombramento di Natascha Pieter como e director interino nobo di e Centro di Husticia Hubenil di Corsou, miho conoci como e Justitiële Jeugdinrichting Curaçao (JJIC) of JJIC. E decision importante aki ta bin den un momento masha crucial caminda e prizon pa hoben ta den un proceso profundo di recuperacion, cambio structural y mantencion general. E paso aki ta net despues cu varios informe anterior a revela preocupacion serio, abusonan den e sistema y mester a bin un intervencion directo di parti di gobierno pa garantisa siguridad den e luga.

Segun e declaracion oficial di e ministerio mes, Pieter tin e tarea principal pa lidera e profesionalisacion, e modernisacion y e stabilisacion di e facilidad completo. Tambe el a ricibi e encargo directo pa implementa tur e recomendacionnan cu a sali for di e proceso di mehoracion continuo cu ta wordo dirigi legalmente pa e organismo SOAB. E institucion actualmente ta inclina den un plan di recuperacion total pa drecha e situacion structural den e centro penal hubenil aki.

E prizon pa hoben a cay bao di un investigacion masha pisa aña pasa despues cu a bin hopi cuestionamento publico y preocupacion tocante e bida diario den e facilidad. E investigacion tabata inclui listamento di iregularidadnan serio y a hiba na e anuncio di medidanan adicional pa di berdad mehora e siguridad general, e supervision diario, e maneho y e organisacion interno di e luga aki.

E director interino nobo tin hopi experiencia den e area aki. Pieter tin mas cu trinta aña di experiencia profesional den e sector hudicial tanto na Corsou como na Hulanda. El a traha intensamente den procesonan structural di cambio den directiva di gobierno y a participa activamente den e implementacion di e modelo sociologico conoci como e Glen Mills School. E modelo specialisa aki ta centra su mes structuralmente riba e cambio di comportacion, e dinamica di grupo positivo y e desaroyo total di e potencial di e



hobennan cu ta cera den e centro pa motibo di infraccion di ley.

Ademas, Pieter ta un persona masha activo como formado den e proyecto di Codigo di Proteccion, cual ta e protocol nacional obligatorio pa duna proteccion na tur persona vulnerabel y specialmente na e menor di edad den henter comunidad.

Segun e vision comparti pa e gobierno actual, e centro penal hubenil mester bira structuralmente hopi mas cu simplemente un institucion cera caminda ta castiga hende. E autoridadnan a splica ampliamente cu e hobennan cu ta interna eyden no mester wordo proteha so contra desviacionnan den futuro, sino cu nan mester wordo prepara seriamente pa un miho mañan. Esaki mester sosode pa medio di un bon orientacion, educacion structura, atencion psicologico y perspectiva real pa nan futuro bida den e sociedad liber.

E ministerio ta describi e lider nobo como un persona capaz di uni banda opuesto y cu tin masha experencia den desaroyo di organisacion y cambio den e cultura di trabao. Su enfoke principal den e proximo lunanan lo ta dirigi riba e dunamento di apoyo real na e hobennan, nan mayornan y e personal completo cu ta traha den e institucion penal. E meta final ta pa crea un ambiente di paz y trankilidad caminda tur hende por traha den union pa rescata e hubentud di Corsou cu a scapa for di e caminda corecto, dunando nan un di dos oportunidad real. E reto aki ta grandi pasobra e opinion publico local ta spera cambio den tempo cortico, pero Pieter tin e confiansa absoluto di e ministernan pa hiba e centro penal aki na un nivel mas halto di husto derecho social. Esaki lo duna confiansa nobo na henter e comunidad di e isla. Awo e institucion tin un caminda cla pa cana. Tur e trahadonan mester coopera husto awor pa un miho mañan productivo.

Fuente: Curacao.nu

Pensionadonan ta ricibi menos cu e mil florin di AOV priminti y ta keda sin e bonus unico



E partido di oposicion Partido Nashonal di Pueblo (PNP) a baha riba e forma con Gobierno ta ehecutando acuerdonan relaciona cu e aumento di e pensioen di biehes (AOV). E situacion aki a lanta hopi disgusto y un ola di protesta den comunidad. Fuera di e reduccion den e suma mensual, hopi pensionado a keda exclui for di un bonus unico substancial, locual a hiba miembro di Parlamento, Sheldry Osepa, a dirigi un serie di pregunta oficial y critico na Minister di Desaroyo Social, Labor y Bienestar, Charretti America-Francisca.

Segun declaracionnan di Osepa, e kehonan principal di e grandinan ta draai rond di e hecho cu e pago di AOV no ta alcansa e cifra rond di 1.000 florin. E suma aki tabata netamente e promesa formal cu a wordo haci den e pakete di combenio cu e coalicion di Gobierno a cera na fin di aña pasa, despues di un debate publico largo y tenso structuralmente tocante e bienestar di nos grandinan.

Den e carta oficial cu Osepa a tramita pa e mandatario, e parlamentario ta detaya cu un gran parti di e pensionadonan no ta mira e 1.000 florin riba nan cuenta bancario, sino un suma di 980 florin. E diferencia aki, maske pa algun por parce minimo, tin un impacto significante den e poder di compra diario di e ancianonan y a crea un ambiente di descontento y decepcion profundo, specialmente pa motibo cu e expectativa tabata hopi halto.

Fuera di e reduccion mensual aki, e disgusto a escala formalmente pa via di e criteria di eligibilidad pa e bonus unico di 2.500 florin. Segun e decretonan oficial di implementacion, e areglo aki ta stipula cu unicamente e personanan cu tabata inscribi structuralmente como residente permanente di Corsou durante e ultimo cinco añanan consecutivo prome cu e pago, tin derecho riba e compensacion monetario aki.

E condicion estricto aki tin como consecuencia directo cu un cantidad considerabel di pensionado cu a remigra of a bolbe Corsou despues di aña 2021 awo ta keda categoricamente for di e areglo di auxilio. Osepa a cualifica e decision aki como totalmente inhusto y ireal, argumentando cu e medidanan aki ta castiga e ciudadanonan cu a dicidi di bolbe nan patria.
Segun e lider politico, e oficialnan di PNP ta ricibiendo diariamente un cantidad masivo di keho di ancianonan cu ta sinti nan mes discrimina y lubida pa e maneho actual di e ministernan concerni.

E fraccion di oposicion awo ta exigi clarificacion inmediato y un re-evaluacion di e stipulacionnan pa asina garantisa cu tur pensionado ricibi loke legalmente y moralmente a wordo combeni den e areglo nacional.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

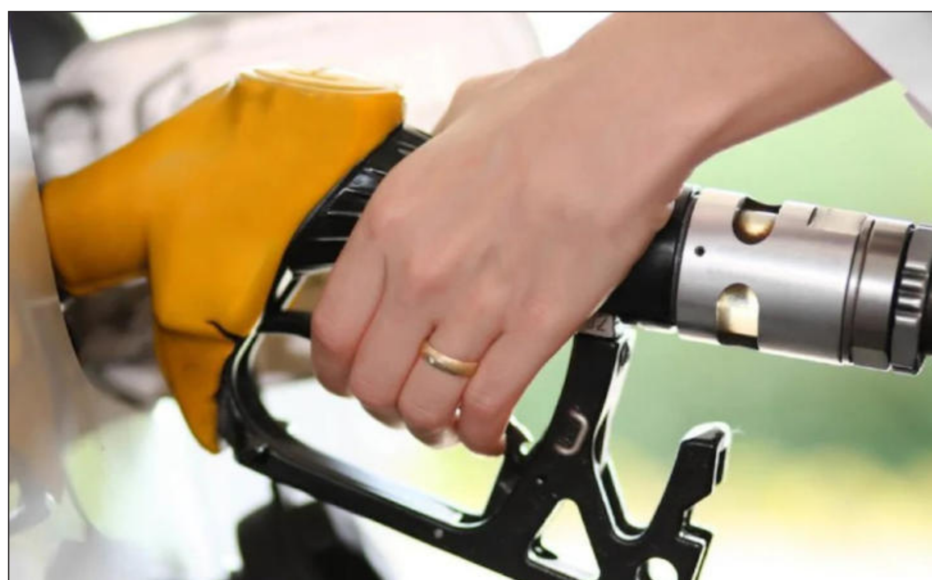
Bestuurscollege di Boneiro ta alerta comunidad pa aumento fuerte di prijs di combustibel

BESTUURSCOLLEGE di Boneiro a lansa un advertencia serio na e comunidad pa e prepara pa un aumento considerabel den e prijsnan di combustibel. E cambionan legislativo y economico aki lo drenta na vigor formalmente entrante diabierna 5 di juni proximo. Segun e planning oficial stipula pa e autoridadnan gubernamental, e detayenan exacto di e tarifanan nobo aki a wordo publica oficialmente dia 3 di juni, caminda lo presenta e structura completo di e gastonan pa e luna aki. E anuncio aki a lanta preocupacion den e sector comercial y domestico di e isla.

E aumento masivo aki cu ta biniendo ta directamente relata cu e desaroyo politico y economico den e mercado internacional di petroleo. E tensionnan geopolitico mundial y e aumento continuo den e balor di petroleo bruto structuralmente ta pusha e prijs di compra di combustibel pa Boneiro bay ariba. E consecuencia directo di esaki lo keda refleha mesora den e dianan venidero ora e ciudadanonan bay yena nan tanki na e stacionnan di duna servicio. Pa via di esaki, e calculo di e tarifanan na e isla ta wordo reevalua tur luna pa asina e por cuadra debidamente cu e gastonan real di adkisicion den e mercado exterior.

Den e proceso administrativo aki, e prijs final di pomp no ta depende unicamente di e balor di e petroleo mes. E formula legal ta encera e combinacion structural di e prijs di compra internacional, e gastonan halto di transporte for di Corsou, e gastonan di almacenamento local, e distribucion interno, y e impuestonan stipula pa ley, manera e accijns y e Algemene Bestedingsbelasting (ABB). Tur e factornan aki hunto ta determina e suma total cu e consumidor mester paga. Actualmente, e productonan cu mas ta sufri bao di e presion internacional aki ta specialmente gasolin y diesel, e dos combustibelnan mas crucial pa e bida diario.

E impacto economico di e inflacion den e sector energetico aki por tin consecuencia severo y directo pa e presupuesto di e hogarnan local, e empresarionan chikito y mediano, y e companianan di transporte publico y di carga. Reconociendo e gravedad di e situacion,



Diputado Clark Abraham a tuma contacto inmediato cu e ministerio responsabel na Den Haag, Hulanda, pa asina coordina un plan di emergencia. E meta principal di e acercamento aki ta pa examina structuralmente kico ta e medidanan mitigante of e subsidionan posibel cu por wordo implementa pa asina frena e golpi financiero duro aki riba e localnan.

Maske e desaroyonan internacional ta esnan cu structuralmente ta dicta e rumbo di e prijsnan di combustibel den gran parti di e teritorio, e Bestuurscollege ta enfatisa cu nan prioridad actual ta pa explora tur caminda pa limita e efectonan negativo riba e poder di compra. E autoridadnan a splica cu e transparencia ta keda crucial den e crisis aki, y pa e motibo ey nan ta haya sumamente importante pa informa e comunidad di un forma mapá y honesto tocante e forma con e prijsnan aki ta wordo calcula formalmente. E cooperacion digital y administrativo entre Boneiro y Hulanda lo mester percura pa duna un claridad definitivo den e dianan venidero pa calma e descontento general.

Fuente: Bonaire.nu

Regla nobo pa intercambio di dato personal den Reino

HULANDA a stipula formalmente un serie di regla nobo y estricto pa e intercambio di dato personal entre Hulanda, Aruba, Corsou, Sint Maarten y e islanan di Hulanda Caribense. E motibo principal y directo pa e cambio legislativo aki ta e introduccion exitoso di e Burgerservicenummer (BSN) na Boneiro, Sint Eustatius y Saba, locual a drenta na vigor desde november di aña pasa.

E circular nobo aki, presenta pa Ministerio di Asunto Interno y Relacionnan den Reino (BZK), ta bin pa reemplasa por completo e areglo bieu cu tabata data for di aña 2013 y cu no tabata adecua mas pa e era digital actual. Meta principal di e actualisacion profundo aki ta pa evita structuralmente cu ciudadanonan ta keda inscribi como residente den multiple registro di poblacion simultaneamente, un problema cu tabata causa hopi confusion.

Desde dia 11 di november 2025, tur habitante legal di Boneiro, Sint Eustatius y Saba a haya un BSN asigna formalmente. Pa via di e cambio transicion aki, nan dato personal a wordo inclui tambe den e Basisregistratie Personen (BRP) central di Hulanda.

Segun declaracion oficial di e ministerio, e paso aki ta haci sumamente crucial y urgente pa tur e registronan di persona den e diferente paisnan di Reino ta cuadra debidamente cu otro pa garantisa un fluho di informacion centralisa y sin fayo tecnico.

E circular nobo ta duna instruccion masha cla y detaya riba con municipionan Hulandes, entidadnan publico Caribense y e respectivo departamentonan di registro civil mester intercambia e dato personal aki den forma automatico. Esaki ta conta specificamente ora un persona dicidi di muda entre Hulanda, e islanan BES, Corsou, Aruba of Sint Maarten. Den e proceso aki, e autoridadnan tin e obligacion di uza un solo number di administracion unico pa cada persona pa asina elimina cualkier riesgo di un dobel identidad administrativo.

Den practica di e ultimo añanan, a resulta cu no tabata cumpli structuralmente cu e regla bieu aki debidamente. Un di e problematicanan mas grandi tabata presenta specialmente ora un ciudadano tabata bandona e teritorio di Reino y despues tabata bolbe eclipsa den e sistemanan via un di



tres bando of pais exterior. E falta di control aki a hiba na un cantidad grandi di registracion dobel, caminda un persona tabata figura activamente den dos sistema di Censo structuralmente corecto na mes momento.

Pa frena e iregularidad aki, e regla nobo ta stipula cu tur notificacion di mudansa mester wordo intercambia unicamente digitalmente via e conexion special y modernisa asina yama PIVA-BRP-koppeling. Di e manera aki, dato vital di estado civil, matrimonio, divorcio y inscripcion anterior ta wordo comparti automaticamente entre e departamentonan sin interupcion.

Maske cu Aruba, Corsou y Sint Maarten ta conserva nan propio registro di poblacion y nan autonomia den esaki, nan tin e obligacion legal y cooperativo di coordina tur informacion eficientemente cu e base di dato di Hulanda y Hulanda Caribense. Esaki ta un paso crucial pa modernisa e aparato gubernamental den henter e region.

E restructuracion aki ta percura no solamente pa un control mas estricto riba e fluho migratorio, sino tambe pa un proteccion mas rigido di e privacidad di cada ciudadano, evitando fayo den cobransa di impuesto, den asignacion di beneficio social of den control di paspoort. Cu e implementacion aki, e cooperacion digital den Reino ta drenta un era nobo di transparencia, den cual supervision y rapidez ta e vanguardia principal pa un maneho publico impecable.

Fuente: Bonaire.nu

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support
- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato *(den concepto)*

Operacion
- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial
- Mediacion
- Consulencia/ Conseho
- Comersialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :
- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
  (Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento)

Priva
- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban Papia
+297-6991702

Turning Ideas into Breakthrough Solutions

RECETA DI DIA



Crispy Chicken Bell Pepper Ranch Burritos



DEN mundo culinario, tin biaha nos ta busca un combinacion perfecto di sabor y textura pa deleita nos paladar. Crispy Chicken Bell Pepper Ranch Burritos ta net esey: un explosion di sabor fresco y crocante, envolvi den un tortilla suave.

E receta aki ta combina galiña dushi y crocante cu e dushi di promenton di varios colo y un toke di ranch, creando un experiencia culinario inolvidabel cu ta perfecto pa un cuminda lihe of un snack satisfying. Laga nos cuminsa!

Ingrediente

- 2 pecho di galiña grandi, cushina y hila
- 1 cuchara di azeta di oleifi
- 1 promenton cora, corta na slice
- 1 promenton geel, corta na slice
- 1 promenton berde, corta na slice
- 4 tortilla grandi (di hariña)
- 1/2 cup di salsa ranch
- 1/2 cup di keshi mozzarella, raspa
- Salo y pepper preto na smaak
- Azeta pa hasa (p'e galiña, si bo kier e crocante)

Instruccion

1. Prepara e galiña: Si e pecho di galiña no ta crispy caba, corta e galiña hila den pida mas chikito. Den un panchi grandi, cayente, agrega un tiki azeta y hasa e galiña te ora e bira dushi bruin y crocante. Sasona cu salo y pepper. Pone e galiña un banda.

2. Agrega e promenton: Den e mesun panchi, agrega e cuchara di azeta di oleifi. Añadi e promenton cora, geel y berde, corta na slice. Hasa nan pa 5-7 minuut, of te ora nan bira tiki suave pero ainda tin un tiki duro. Sasona cu salo y pepper.

3. Crea e burrito: Keinta e tortilla suavemente, sea den microwave pa 10-15 seconde of den un panchi seco te ora e bira flexibel.

4. Arma e burrito: Pone un tortilla plat. Na un banda, plama un tiki salsa ranch. Pone un pida di e galiña crispy y un pida di e promenton hasa. Strooi un tiki keshi mozzarella riba dje.

5. Dobla y sirbi: Dobla e parti bou di e tortilla un tiki pa ariba, despues dobla e randnan un banda pa paden, y finalmente lora e burrito firmemente. Ripiti e proceso cu e demas burritonan.

6. Opcional: Si bo kier e burritos mas dushi y cayente, bo por pone nan den un grill di panini of un panchi seco pa 1-2 minuut riba cada banda te ora nan bira dushi bruin y e keshi a smelt.

Disfruta di bo Crispy Chicken Bell Pepper Ranch Burritos dushi y yen di sabor!

Fortaleza pa Famia

Siña nos hubentud pa balora y respeta nan mes

UN di e problemanan cu nos hubentud tin, pa falta di conocemento ta cu nan no ta balora nan mes, tampoco respeta nan mes.

Tin hopi probechado den e sistema di e mundo aki, y ora un hende no sa nan balor nan ta cay facilmente den e trampa di e malbado.

Droga ta un probechado, alcohol ta un probechado, paranda ta un probechado, una bes bo ta den bo no tin control, y pasobra bo no tin control e cos ta probecha di bo.

Nos hubentud tambe a wordo traha den e imagen y semehansa di Dios. Nan tambe ta creacion di Dios, nan tambe mester wordo balora y respeta.

Ta esey ta un parti di educacion cu e mayor mester duna na su yiu, pasobra plan di diabel ta pa tur locual cu ta di Dios mustra sin balor.

Den e buki di Oseas 4:6 ta bisa: Mi pueblo ta wordo destrui pa falta di conocemento.
Awendia bo ta tende hopi caminda cu e muchanan di awor sa tur cos, y esey no ta berdad, pasobra si nan tabata e esey, lo no tin tanto mucha asina den problema, lo no tin tanto mucha asina den prizon.

Mayoria hoben cu ta den problema ta pa e motibo, cu nan no ta balora nan mes, nan no ta respeta nan mes, y p'esey nan no tin ningun proposito pa futuro.

Hopi ta wak comportacion di hende grandi specialmente esnan di liderazgo y kier imita, pero ora esnan cu ta den liderazgo ta haci cosnan robes, y no ta duna bon testimonio, specialmente ora nan mayor ta haci cosnan cu ta trece dolor riba curason di nan propio yiu, e programa di e hoben ta daña.

Hobennan ta bisa cu si cierto lider den comunidad ta haci cos robes, y nada no ta pasa,
pakico e ta wordo cera, ora e haci algo chikito, asina nan ta compara y balora nan mes.

Si cierto persona por tin arma, y ningun hende no por



haci'e nada dicon e si no por tin arma,

Si cierto persona a bende droga y bira rico dicon e si no por, esey ta net e ehempel nan robes cu nan ta mira awendia y kier imita, en bes di siña balora y respeta nan mes.

E asunto ta hopi mas serio cu nos ta kere, pasobra na un edad hopi chikito, ya caba e mucha ta yama locual ta malo bon y locual ta bon malo (Isaias 5;20)

E maldad ta persigui e hubentud, y pa falta di conocemento di e palabra di Dios, nan ta cay den trampa di diabel (Juan 10:10).

Nos muchanan ta bay bon scol, ta ricibi bon enseñansa, pero pa falta di educacion na cas, y cu nan ta kere mas den internet, y cu nan tin falta di conocemento di e palabra di Dios, nan ta trompica.

Si bo puntra un hoben riba caya cu e ta haci oracion, bo ta haya un contesta negativo, pasobra e hoben no conoce e poder di oracion, p'esey ora e hay'e den cualkier problema e no ta bay na e trono di gracia di Dios, pero e ta bay cerca esnan cu ta bende arma y sembra destruccion.

Of boso no sa cu boso curpa ta tempel di Spirito Santo, kende ta den boso, Kende boso tin di Dios, y cu boso no ta pertenece na boso mes, pasobra boso a wordo cumpra pa un prijs, p'esey glorifica Dios den boso curpa.

Si nos hubentud tene cuenta cu esey, nan lo evita hopi problema.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

In Loving Memory of

Michael Dario Brown

Better known as "Maiky / Beertje"

24 September 1956 - 30 May 2026

Left to mourn:
Child
Michael Dario Brown

Siblings:
Olivia & †Julio Jansen
Louis & Estella Brown and family
†Errol & Octavia Brown and family
†Joyce & Herman Nahar and family
†Pamela & William Hassell and family
Ethel & Pedro Stamper and family
†Nelson Brown
Bridgette Brown and family

Nieces and Nephews:
Louis Brown II and family, Sean Brown and family,
Corina Brown and family, Errolito Brown and family,
Olivia Stamper and family, Andre Stamper and family,
Scarlet Raap-Hassell and family, Dario Nahar and family,
Jay Nahar and family, Allan Brown and family,
Tesheena Brown and family

Like children:
Najean Daal, Shekainah Daal

Former spouse and mother of his child:
Jacqueline Daal- Peterson

Close friends:
Wayne Irwin, Ernand Coffi, †Roy Vieria

Other families & friends:
Irwin, Gomez, Fingal, Gordon, Paesch, Vrolijk, Loopstok, Bitorina, Luidens, Stamper, Peterson, Daal, Hassell, Arends, Kock, Family in St. Vincent, Curaçao, St. Maarten, The Netherlands, USA and Canada,

If in our time of grief we forgot to mention any names of families, we ask you to accept our deepest apologies.

Memorial Service

2:00pm - 4:00pm - June 5th 2026

Pray Funeral Home - San Nicolas

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita Laga tur locual cu
mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cu profundo tristeza na nos curazon, pero gradicido na Dios pa tur locual el a significa pa nos, ta anuncia fayecimento di:

Sra. Mercelina Tromp- Lopez

Mihor conoci como Lina
* 26 april 1937 †31 mei 2026

Yui di:
†Ignacio & Juanita Lopez- Wever

Viuda di:
Sr.Teofilo Tromp

Na nomber di su:
Yuinan:
Luis y Sandra Tromp- Garcia Restrepo Tito y Mila Tromp- Thijzen
Roberto y Antonia Tromp- Geerman

Nieto(a)nan:
Jonathan y Maria Monica Tromp- van den Bosch
Ludwig Tromp Y Evelyn Peterson
Luis Tromp y Vanessa Geerman Ruzischka Tromp y Richnell Rozenberg Rashida Tromp
Maikel Rasmijn

Bisanieto(a)nan:
Nathan, Niamh, Adam, Noah, Nixelyn, Neylani, Isabelle, Theo y Christiaan.

Rumannan:
† Francisco Lopez y famia
† Carlino Lopez y famia
† Agrepina Koolman- Lopez y famia
† Catharina Lopez
† Damasco Lopez y famia
† Cleta Wever – Lopez y famia
† Helena Lopez
Pascuala Abello- Lopez y famia

Swa y cuñanan:
† Edna Johnson Tromp y famia
† Ruben Tromp y famia
† Margo Sark- Tromp y famia
† Olga Wong- Tromp y famia
† Marco Tromp y famia
† Leo Tromp y famia
† Bill Tromp y famia

Amiganon di cas:
Elio y Carmen Carolina- Rasmijn y famia

Subrino y subrinanan, primo y primanan, ihanan, bisiñanan, personal di Cas di Machi, Brazilian Flash Racing Foundation, demas famia y conocirnan.

Ta invita tur bisiña, amigo y conocir pa asisiti na e acto di despedida cual lo tuma lugar **diabierna 05 juni 2026**.

E curpa di nos Lina stima lo ta reposa for di 9or di mainta pa 10.30 na Pray funeral home na San Nicolaas sigi pa un response.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.




"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa". - Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di:

Edgar Giovanni Koolman

Mihor conosi como "Jojo"
*6 November 1972 - †26 May 2026

Na nomber di su:
Casa:
Gladys Ligny Koolman-Jacobs

Mama:
†Alejandrina Koolman

Tata:
†Severino Thiel

Yiu(nan):
Ashley Koolman
Oshlyn Koolman
Ashanti Koolman
Shazia Koolman

Nieto(a)nan:
Shadeyli Kock
Sedyon Koolman Romero
Dyshon Koolman

Rumannan:
Sherlize Angela y famia
Bryan Thiel y famia

Tanta y Omonan:
†Leonida (Nida) Angela y yiunan
Anhela Angela y yiunan
Jacenta (Chenchen) Angela y yiunan
†Fernando Angela y yiunan
†Simon Angela y yiunan

Bibiana (Bibi) Koolman y yiunan
Maria Koolman y yiunan
†Regina (Riri) Koolman y yiunan
Filomena (Mena) Koolman y yiunan
Virgilio (Lino) Angela
†Jacinto Thiel y famia
Monica Thiel y famia
Lucia Thiel y famia
†Francisco Thiel y yiu
Gilberto Thiel
Gregorio Thiel y famia
Maximo Thiel y famia
Polinario Thiel y famia
Mercedes Thiel y famia
Cecila Thiel y famia

Sobrino(a)nan: Ghizienne Maduro
Bryson Thiel
Christopher Thiel

Prima y primonan, ihanan, comer y compernan, suegra y suegro, swa y cuñanan, tur su coleganan di Casa del Mar y su amigo(a)nan.

Demas famia: Koolman, Thiel, Angela, Felipe Ventura, Angel, Boekhoudt, Geerman, Dania, Kock, v/d Linde, Mathilda, Maduro, Martijn, Ruiz, de Cuba, Willems, , Curiel, Croes, Werleman, Erasmus, Jacobs, Beltre Diaz, Roja-Peña, Albertsz, Dirksz, Martha, Herrera, Frans, Franken, Beems, Pablo, Paula, Carderon, Jimenez.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **diahuebs 4 Juni 2026** na misa Inmaculada Concepcion pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico di Sta. Cruz. Nos defunto stima lo ta repose for di 2'or di merdia den misa.

Pa cumpli cu e deseo di nos ser keri, ta pidi pa bisti color blauw of blanco.

Disculpa nos si den nos momento di tristeza nos por a lubida un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos Casa, Tata, Welo, Ruman y Omo stima:

Sr. Robert Yarzagaray

Mihor conoci como "Robe"
*3 Augustus 1960 – †28 mei 2026

Na nomber di su casa:
Ludwina Yarzagaray-Leest

Mama: †Betty Cornes

Tata: †Vicente Yarzagaray

Yiu: Reginald Yarzagaray y Odalis Gomez

Nieto/a nan:
Reyon Yarzagaray y Sara Velasco
Reginald Yarzagaray
Ridalys Yarzagaray

Como Nieto:
Joandrick Henriquez

Rumannan:
Irene Yarzagaray y Henk y famia
† Roy Yarzagaray y famia
Lodewijk y Bibi Yarzagaray y famia
Edward y † Lourdes Yarzagaray y famia
Elvis y Sandra Yarzagaray y famia
Michel Yarzagaray y famia

Cunanan y swa-nan:
Hubert Leest y famia
† Erick Leest y famia
Maikel Leest y famia na Hulanda
Charline Leest y famia na Hulanda
Lilian Leest y Glenn Lacle y famia na Hulanda

Mama di su Nieto Mayor:
Jueheidy Farro

Tanta y Omonan:
Dominico y Nelly Yarzagaray y famia
Lena y Jose Orman-Yarzagaray y famia
Filomena Yarzagaray
Frans Cornes y famia
Alwin Cornes y famia
Toya y Boeboei Lopez y famia

Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, bisiñanan y conocirnan.

Demas famia:
Yarzagaray, Leest, Van der Wagen, Vrolijk, Yassin, Quandt, Dorothal, Winklaar, Gomez, Halley, Maduro, Cornes, Lacle, Vasquez, Orman, Lopez, Velasco, Farro

Nos kier a gradici Sra. Ita Ridderstaat di Koning Wilhelmina Fonds

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar **diahuebs dia 4 di Juni 2026** na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Conforme Robert su deseo acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of persona.

Nos ta lamenta cu despues di despedida no lo ricibi bishita di condolencia na cas.




"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Despues di bo vuelo pa cas di Señor, lo bo ta for di nos bista pero NUNKA for di nos curason

Cu hopi tristeza na nos curason nos ta anuncia Fayecimento di nos esposo, tata, welo, ruman y omo stima:

Charles V. Tsu

cu a bay sosega dia 31 mei 2026

Na nomber di su:
Esposa stima: Cornelia Tsu-van der Weide

Yiunan stima:
Gerald Tsu,
Leon Tsu y Irren Tsu-Silva,
Sherissa Tsu y Cedric Wever
Jennifer Monninkhof -Tsu y Jordy Monninkhof

Nietonan stima: Alexander Tsu y Millicent Alvarez, Kellsea Tsu, Ryan Monninkhof, Linsey Monninkhof

Rumannan stima:
Merry Tsu
Luvia Tsu y Albert Bitter
Sandra Tsu

Sobrina(o)nan stima:
Marylou Sanchez y Tony Mingo, Joey y Flor Laclè, †Christopher Laclè, Answard Werleman y Margareth Boekhoudt, Joshua Werleman y Elgeny Yarzagaray

Tanta stima: Martha Jansen-Dirksz

Omo stima: Rudolf Dirksz

Su primo y primanan

Un danki special na:
Aaron, Asuncion, Yomaira, David y Oronico
Tur su amigonan y conocirnan, mucho hopi pa menciona

Demas famianan:
Tsu, v/d Weide, Gomez, Silva, Wever, Monninkhof, Sanchez, Bitter, Lacle, Werleman, Dirksz, Dania, Lugo, Leong, famia Plaate na Corsow y Hulanda.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar **diahuebs 4 di juni 2026** di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Pro Catedral San Francisco, sigui pa Santana Católico na Sabana Basora.

Un danki special na dr. Boezeman, dr. Roerdink, dr. Romeo Kock y dr. Fingal.
Tambe na personal completo di Oncologie y tambe na personal di Botica di Servicio Noord.

Na personal di Edmund Harms Foundation, specialmente na Nathalie, Jeanise, Naduishka y Marlena.

Enbes di flor of krans por hasi un donacion na Edmund Harms Foundation, lo bay tin un box special pa hasi esaki.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia of conocir den nos tristesa.

Durante periodo di luto y despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

6 For I am now ready to be offered, and the time of my departure is at hand.
7 I have fought a good fight, I have finished my course, I have kept the faith:
2 Timothy 4:6–8

It is with profound sorrow that we announce the passing of our beloved mother.

Mildred De Coteau Frazer

*11-03-1940 †30-05-2026

The funeral service will take place on **Saturday, 6th of June 2026** from 1:00 pm to 4:00 pm at Pray Funeral Home located at van Speyckstraat #1 at San Nicolaas followed by the internment at the public cemetery at Cura Cabai.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Edna Marina Petrocchi

*26-12-1955 - †31-05-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

No keda asombra pa loke mi a caba di bisa, pasobra lo yega e ora cu tur esnan cu ta den graf lo tende su stem y lo sali afo.
Juan 5:28,29

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Gertruida Bernardina Weller-Di Vecchia

Mihor conoci como "Ina"
*14-04-1945 - †02-06-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Fundashon Ultimo Deseo Aruba

Dios a tira un bista den su hardin y a topa un espacio bashi, Despues su Mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa El a pone su brasa rond di bo y a hibabo pa bo por sosega. Esta bunita ta Dios su jardin. E ta scohe solamente e mihor.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay nos dilanti:

Micheal Viktor Clark Tjin Kon fat

Mihor conocí como "Maiky of Boydap"
*2 November 1955 – †2 Juni 2026

Na nomber di
Mama:
†Henriette "Richi" Tjin Kon Fat - Hirschfeld

Tata:
† Eduard Tjin Kon Fat

Casa:
† Gloria Maritza Tjin Kon Fat - De Kort

Yiunan:
Ken y Duneisy Tjin Kon Fat- Blanco
Arthur Tjin Kon Fat y Apostolos Koutoulas

†Hans Dirksz
Michelle y Andrew Del Castilho - Greaux
Charlotte y Hairo Croes - Geerman

Rumannan:
†Lilian Tjin Kon Fat
†Eduard Jr. Tjin Kon Fat

Manera ruman:
†Junior y Olga De kort y famia
†Humphrey "Boy" y Lourdes De kort y famia
Regina "Gina" y Silvio Ras- De kort y famia

Nieto (a) nan:
Kevin Dirksz.
Kyandra y Ema Tjin Kon Fat
Anchele, Thaliyah y Mason Del Castilho
Ezekiel, Quinten y Mattias Croes

Subrinonan:
Maccalia (Rina), Pieter Feith- Obispo y nan yui Rhijn Feith
Joël y Ruchella Bartholomew

Omo:
†Fransisco Hirschfeld y famia na Hulanda

Su team di Soft ball
Astros softball team

Tur su primo y primanan y demás famianan, bon bisiñanan y amigonan mucho pa menciona.

Famia: Tjin Kon Fat, Hirschfeld, De Kort, Ras, Winterdal, Blanco, Koutoulas, Dirksz, Greaux, Del Castilho, Croes, Frank y Loefstok.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos a lubida di menshona un of otro famia of amistad.

Nota:
Nos ta lamenta cu despedida lo ta den seno intimo familiar.

Acto di despedida lo tuma **lugar Diasabra, 6 di Juni 2026** na Ad Patres Funeral Home & Crematorium na San Nicolas for di 9am pa 11am. Despues cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Después di despedida no ta acepta bishita na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home & crematorium San Nicolas ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.

Salmo 23
Senjor ta mi wardador mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. E ta guiami den caminda drechi fiel ta su nomber.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad. Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Victor Modesto Tromp

(miho conoci como Vic)
* 15 Juni 1950 – †16 Mei 2026

Na nomber di su mayornan
†Juan Tromp y †Elizabeth Tromp-Klepper (Bessy)

Esposa stima
Olga Tromp-Angel Restrepo

Yiu
Vicson Lionny Tromp

Nieto
Aiden Tromp

Mama di su nieto
Nikita de Cuba

Suegronan
†Miguel Angel y †Olga Restrepo

Rumanan
†Alberto Tromp y vda June Tromp-Franken
Vda Elena Winterdaal-Tromp y †Rufo Winterdaal
Margriet Tromp-Tromp y Mario Tromp
†Mario Tromp y vda Lourdes Tromp-Vrolijk
Femia Gomez-Tromp y Cheppy Gomez
Martino Tromp y Melva Tromp-Winterdaal
Mayra Fingal-Tromp y Humphrey Fingal

Sua y cuñanan, tanta y omonan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, hijanan, bisinja y tur conocirnan. Bon amigonan: Roy Semeleer y Leo Tromp.

Demas Famia:
Tromp, Angel, Restrepo, Klepper, Franken, Winterdaal, Vroljjk, Gomez, Fingal, Zievinger, Jacobs, Milano, Martis, de Cuba, Yarzagaray, Koolman, Croes, Gomez-Gutierrez, La Rosa, Sierra, Leyanes, Semeleer, Ruiz, Geerman y demas famia.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocir pa asisti na acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar **5 Juni 2026** na Funeraria Olive Tree na Piedra Plat for di 2pm-4pm di atardi. Despues lo sali pa santana na Sabana Basora.

Despues di intiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Si encaso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Tata Eterno nos ta ofrece'bo
Curpa, Sanger, Alma y Divinidad
di nos Señor Hesu-Cristo pa expiación
di nos mes pica nan y pica nan di henter mundo.

Cu curazon tristo pero gradicido pa tur loke nos a comparti, nos ta participa fayecimento di:

Florentina Mathilda Christiaans

Mihor conoci como "Ina of Pepe"
*16 Maart 1957 - †1 Juni 2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecida.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba “Show Options”, “Open in browser”.

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!




www.awemainta.com


www.facebook.com/AWEMainta


5880022


noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com